Attractive Fascinante wishes everyone a
Happy New Year!
http://community.livejournal.com/atascinante/

Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

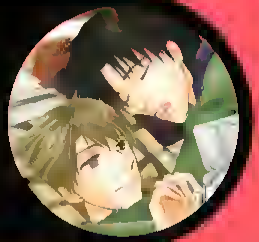
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



BE×BOY MAGAZINE
マガジンビーボーイ
毎月7日発売

ビーボーイゴールド BE-BOY GOLD
GOLD
ビーボーイゴールド
2.4.6.8.10.12月28日発売

編集部ホームページアドレスはこちら!
http://www.biblos.co.jp/bboynet
BL携帯サイト「b-boyモバイル」!
http://www.bm.biblos-mobile.net

春守美奈（のもりみな）
12月2日生まれ、O型。
お久しぶりです。もしくは初めまして、お会いできて嬉しいです。この本は○○特集などに載ったお題ものが多くて、自分の描いた中でも変わり種と思うものもあります。いつにも増してひやひやです。

Tsuyu and Attractive Fascinante

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 1

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Adamaru
Translation	Memento
Proofreading	Eleanor
Editing	Yes_Rhade
QC	Yes_Rhade and GarryOwen

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

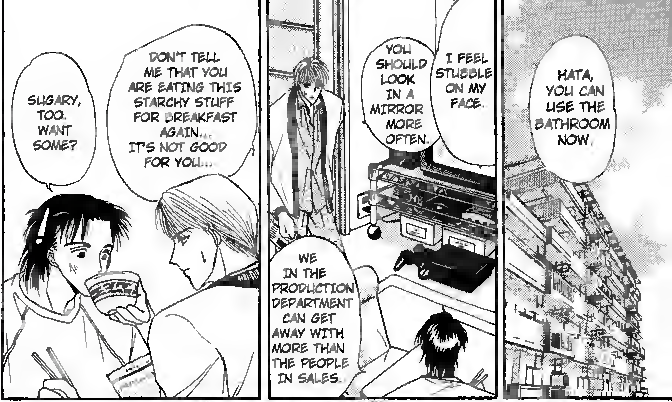
FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Bed no ueno Tengoku
!!
... UH
OOPS HE WOKE UP
HATA!!
YOU AGAIN...

I'M ONLY ASKING BECAUSE I COULDN'T SLEEP, NO MATTER HOW HARD I TRIED.
I'M EXHAUSTED FROM MY SHIFT AT WORK, THOUGH
HOSHINA, LET ME SLEEP HERE AGAIN TONIGHT
..I GUESS ...
SORRY
OOOH! TOASTY!
...
CERTAINLY IT'S WARM
BUT I CAN'T SLEEP— AND IT'S NOT BECAUSE I'M UNCOMFORTABLE
...
DIDN'T I WANT A LARGE, STRONG BODY TO SLEEP WITH?
WHY CAN'T I GET TO SLEEP?
すかー。
HE'S ALREADY SOUND ASLEEP AFTER FIVE MINUTES
どうぎゃう
NOW WHO CAN'T SLEEP?

STAGE1
ベッドの上の天国
BEDTOP PARADISE


HATA, YOU CAN USE THE BATHROOM NOW.
I FEEL STUBBLE ON MY FACE.
YOU SHOULD LOOK IN A MIRROR MORE OFTEN.
WE IN THE PRODUCTION DEPARTMENT CAN GET AWAY WITH MORE THAN THE PEOPLE IN SALES.
DON'T TELL ME THAT YOU ARE EATING THIS STARCHY STUFF FOR BREAKFAST AGAIN... IT'S NOT GOOD FOR YOU...
SUGARY, TOO. WANT SOME?

HATA AND I WORK FOR THE SAME GAME COMPANY, AND WE'VE KNOWN EACH OTHER FOR TWO MONTHS.
IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE WE STARTED LIVING TOGETHER
THIS NEW PRODUCT IS GOOD.
CHOCOLATE BAR
HE SEEMS HAPPY ENOUGH.
HUH, THIS REALLY IS GOOD.
ISN'T IT?

TWO MONTHS EARLIER
HOSHINA YOU SAID YOU WANTED TO MOVE OUT OF YOUR HOUSE, RIGHT?
YEAH.
THIS GUY IS HATA FROM DEVELOPMENT HIS ROOMMATE JUST LEFT, SO NOW HE HAS AN EMPTY ROOM WHAT DO YOU THINK?
I DON'T KNOW
DEVELOPMENT, HUH? HE'S GOT SUCH A SLOPPY APPEARANCE WOULD IT BE OKAY?
AND IT'S EVEN NEAR WORK
HE'S WORRIED BECAUSE HIS RENT'S DOUBLED
UHM...
IT'S A REALLY NICE PLACE IF YOU WANT, YOU CAN TRY LIVING THERE FOR A MONTH AND SEE IF YOU LIKE IT.
IN THE TIME THAT I'VE KNOWN HIM, TAJIMA SEEMS LIKE A CREDIBLE GUY
IF HE'S GOING TO MAKE THE EFFORT, IT'S PROBABLY OKAY
WOULD YOU LET ME ASK MORE DETAILED QUESTIONS? WE CAN HAVE DINNER TOGETHER

YEAH. LET'S GO HAVE DINNER TOGETHER!
DINNER!
IT'S NOT LIKE WE'VE FINISHED OUR CONVERSATION YET
I'M HOSHINA, FROM SALES.
I COULD DEFINITELY GET TO LIKE THIS GUY
MY FIRST IMPRESSIONS AREN'T USUALLY WRONG
THIS GUY'S EYES SMILE
THAT WAS MY FIRST IMPRESSION
I KNOW THE DIFFERENCE BETWEEN "LIKE" AND "LIKE"
NICE TO MEET YOU
HOWEVER, SINCE WE BEGAN LIVING TOGETHER

AREN'T WE GOING THERE TO WORK?
AND I AM THE BOSS' ASSISTANT—
ACK!
IT'S WINTER, SO WE DEFINITELY SHOULD EAT TECCHIRI THERE
HOSHINA ARE YOU GOING ON THAT BUSINESS TRIP TO OSAKA NEXT WEEK TOO?
YEAH I PUT IN FOR IT A LITTLE WHILE AGO
BBG
THREE OF THE TEAMS ARE TOTALLY DRAINED I HEARD THEY ARE EVERYWHERE
SEEMS LIKE THE OTHER TEAMS WENT TO A SAUNA AND FELL ASLEEP
THE DEVELOPMENT COMPANY HAS COME OUT INTO THE HALLWAY
AH HOW RUDE--
YES EVERYTHING IS JUST FINE
I'M MUCH OBLIGED TO YOU
OH BY THE WAY, ARE YOU GOING TO KEEP LIVING WITH HATA?
THAT'S GOOD TO HEAR! YOU TWO ARE BOTH SO DISTANT WITH OTHERS! I THOUGHT YOU'D GET ALONG!

HATA, YOU'VE ONLY BEEN EATING MEAT RECENTLY
YEAH...
IF YOU'RE UP ALL NIGHT DRINKING ENERGY DRINKS YOU'RE BOUND TO CRASH SOONER OR LATER
SHORTENING THEIR LIVES
WHEN I WENT TO OPEN THE DOOR TO SEE WHAT WAS HAPPENING. A GUY FROM THE ARCADE GROUP WAS FALLING OVER
IT SORT OF SOUNDED LIKE TREES RUSTLING AND COLLAPSING IN THE CORRIDOR
GEEZ WE'RE ALL AT THE SAME COMPANY
OH...
I ALWAYS HEARD THAT THE SALES PEOPLE WERE COLD-BLOODED ANIMALS...ONLY CONCERNED ABOUT HITTING THEIR SALES GOALS
.....
HE EATS MEAT ALSO.
YOU SHOULD EAT VEGETABLES IF YOU WANT YOUR BLOOD TO BE CLEAN
SINCE I STARTED LIVING WITH YOU, HOSHINA...
YOU'VE
SHOWN ME HOW HARD YOU WORK TO REPRESENT THE COMPANY AND ALL THE OTHER EMPLOYEES
SO I WILL WORK HARD TO MAKE MORE INTERESTING PRODUCTS FOR YOU TO ACHIEVE YOUR SALES TARGET
THE END

THE NABE'S HOT LOOK...THE VERMICELLI HAS MELTED.
WEEE!!!RRD. HOSHINA! ARE YOU BLUSHING? HOW CUUUUTE!
NO, REALLY. I'M REALLY GRATE-FUL!
THAT'S IT? HE ONLY CARES ABOUT MY WORK?
EH?
A BUSINESS SMILE, LIP SERVICE EVEN THOUGH I'M USED TO THAT AT WORK...
IT'S DIFFERENT WHEN IT'S PERSONAL WHEN IT'S SAID HONESTLY.
FOR THAT MATTER, IT SEEMS LIKE HE REALLY DID MEAN WHAT HE SAID
HOW CAN YOU ASK THAT?
THE STRESS AT WORK IS KILLING ME HELP ME GET TO SLEEP.
WERE THE KIND WORDS BEFORE JUST AN ACT?
HEY...
THIS IS EXTRA WORK.
THANK YOU!

THE FIRST TIME HATA CLIMBED INTO MY BED...
FOR A MOMENT, I HAD FALSE EXPECTATIONS.
BUT IT MADE ME AWARE OF MY TRUE FEELINGS FOR HATA.
HE
WHAT DID HE DO ON NIGHTS BEFORE I MOVED IN WITH HIM?
WITH A FORMER ROOM MATE, PERHAPS?
IF HE'D HAVE KNOWN... I DOUBT HE'D HAVE INTRODUCED US
THAT TAJIMA HE PROBABLY HAD NO IDEA THAT HATA HAD A PERSONALITY LIKE THIS
I HAVE TO STAY AT WORK ALL NIGHT, SO I WILL HAVE TO PART WITH HOSHINA'S FUTON
I'D BE LYING IF I SAID IT WASN'T TROUBLING, BUT I REALLY DON'T WANT TO KNOW
IT'S OKAY IT'LL WORK OUT
PROBABLY
THE CHANCES OF ME FINDING OUT ARE SLIM I WANT TO LEAVE THINGS THE WAY THEY ARE

THERE. FINISHED PACKING.
SOMETIMES HE COMES HOME TO CHANGE CLOTHES
SHOOT, I FORGOT TO TELL HATA ABOUT THE BUSINESS TRIP
LOOKS LIKE I'VE BEEN SPOILED BY HATA, TOO
IT SEEMS LIKE IT'S GETTING HARDER FOR ME TO SLEEP WHEN I'M SLEEPING ALONE
I DON'T KNOW IF HE'LL READ IT
THIS SHOULD SUFFICE
HATA'S BODY HEAT IS NICE. IT FEELS LIKE I'M DRUNK FROM IT

I WONDER IF HE'LL SLEEP OKAY
HE
SAME

!!
WELCOME BACK, GENTLEMEN.
FRONT
YOUR ROOM ISN'T READY YET.
DO YOU MIND WAITING IN THE LOUNGE FOR A BIT?
THAT'S FINE.
HATA?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
WHAT AM I
YOU WROTE IN YOUR NOTE THAT YOU'D BE STAYING AT THIS HOTEL

HOSHINA?
AH,,, YES! I'M COMING RIGHT NOW
NUH-UH... THERE'S STILL SOME LEFT, BUT I WANTED TO SLEEP
WH.. WHAT ABOUT WORK? DID YOU FINISH IT?
WHAT DID YOU SAY?
YIKES! HOW'D YOU GET SO SHAMELESS?
BE A GOOD BOY AND USE THE BATH TO CLEAN YOURSELF UP AND WAIT IN BED! GOT IT!?
Y-...
YEAH.
I STILL HAVE A LITTLE WORK TO DO SO YOU GO AHEAD AND GO TO THE ROOM! I'LL BE UP AS SOON AS I CAN.
DON'T TELL ME HE FLEW TO COME HERE?!
HE DIDN'T FINISH HIS WORK?
WELL, THANK YOU FOR YOUR WORK!
THANK YOU FOR YOUR WORK!
THIS AND THAT...
THAT IDIOT SAID HE WANTED TO SLEEP
NO.. AS FOR FORTUNE TELLING..
THE ARE..
AS FOR IN-HOUSE
WITH THE DATA...
SORRY I KEPT YOU WAITING.
WHAT'S GOING ON? WHO WAS THAT?
IT'S FINE. I UNEXPECTEDLY RAN INTO AN ACQUAINTANCE

SORRY I WAS BUSY WITH WORK
YOU'RE ANGRY AREN'T YOU?
021
WELCOME BACK! ♥
HOSHINA-KUUUUN
DON'T OPEN THE DOOR
AS USUAL, I GOT TIRED AND COULDN'T CONCENTRATE. ABOUT MIDNIGHT, I WAS TOTALLY DRAINED.
YEAH.
ABOUT WORK... IT'S AT IT'S BUSIEST AT THE MOMENT
SO, WHAT HAPPENED WITH YOUR WORK?
!
SO I WENT HOME TO GET SOME SLEEP, BUT...
IF YOU DON'T ANSWER, I'LL TIE YOU UP AND SEND YOU BACK IN A TAXI

HOSHINA WASN'T THERE
I KNEW THAT I WOULDN'T BE ABLE TO SLEEP.
WHEN I REALIZED THAT, I CAME OUT HERE TO FIND YOU.
I UNDERSTAND
CLOSE THE DOOR.
...

ANYWAY, LET'S GO TO BED. ARE YOU RETURNING FIRST THING IN THE MORNING?
YEAH.
IT'S RIDICULOUS
ISN'T HE AN IDIOT!
TO RUN AFTER ME? TO LOSE THE TIME TO SLEEP —?
THE SMELL OF YOUR SHAMPOO IS DIFFERENT—

TONIGHT, I WON'T BE ABLE TO KEEP MY COMPOSURE
I CAN'T STAY CALM
HURRY
HURRY UP AND FALL ASLEEP ALREADY, HATA
IT'S BECAUSE I USED THE SHAMPOO THE HOTEL PROVIDED
HEY, DON'T GET SO CLOSE LIKE THAT.
THE BED'S TOO SMALL
HOSHINA.
HUH?
I CAN'T SLEEP IF YOU WON'T BE QUIET!
HEART'S TAIL →
THIS IS HEAVEN-
WAIT A SECOND--!!
HE?

...AH
THIS IS BAD! I...
HO--
....
UH

LET ME TOUCH YOU.
HAS ME GONE CRAZY FROM LACK OF SLEEP? THIS GUY...
HUH??
WAIT---..!
IT'S BECAUSE YOU WERE TOUCHING ME IN A WEIRD PLACE LET GO!!
THAT WOULD BE WASTING IT!
WHAT!?
A WASTE
I CAN'T BELIEVE THIS
UH...

AH...
AAH.
HATA...

BUT...
CAN YOU BE FOOLED BY A MAN'S PHYSIOLOGY
IF WE DON'T KISS
I CAN'T HOLD BACK ANY LONGER
I
.....

I'M BEAT...
SMILE, HATA
IF YOU COULD JUST LAUGH AND MAKE IT ALL BETTER AGAIN.
THAT WOULD BE AN EXAGGERATION
I COULD LAUGH TOO.
BEING NEAR YOU MAKES ME HAPPY
WHEN YOU WERE GONE, I BORROWED YOUR BED, BUT I COULDN'T SLEEP I COULDN'T RELAX
I. FELL IN LOVE WITH YOU.
BUT FOR SOME REASON BEING AROUND YOU
.....
WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN?
AFTER TONIGHT, IT'S GOING TO BE HARD TO SLEEP NEXT TO YOU

ベッドの上の天国 STAGE1 おわり

wallpaper by cygnus Images copyright of their respective owners

Tsuyu
Gentle as the Rain
http://wwwnihil-and-rat.com/tsuyu/

Bed no Ue no Tengoku

Mina Nomori

Attractive Fascinante
Alluring Attraction, Captivating Fascination
http://community.livejournal.com/afascinante/

2K wallpaper by cygn | Images copyright of respective owners

Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Stage 2

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Adamaru
Translation	Memento
Proofreading	Wednesday
Editing	Yes_Rhade
QC	Yes_Rhade and GarryOwen

HTTP://WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AFASCINANTE/

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

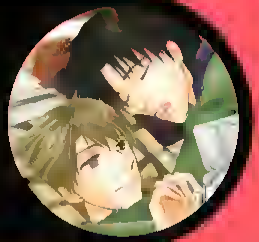
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



Bed no Ue no TENGOKU

STAGE 2

I M FUSSY ABOUT MY BEDDING BECAUSE I DON T WANT MY STRESS TO CARRY OVER INTO THE NEXT DAY

A QUEEN SIZE BED WITH HARD SPRINGS

IRISH LINEN SHEETS IN THE WINTER, COTTON SHEETS IN THE SUMMER

AND SIX MONTHS AGO, I ADDED

THE PEACEFUL BREATHING OF MY SLEEPING ROOMMATE

UUUUGH
OPEN UPPP
.....
WE WANT OUT
UUUUGH
FANG
FANG
W-WELCOME HOME, HOSHINA

WHO'S COME HOME? IT'S THE ROOMMATE!!
LET ME SEE!!
HE'S FROM THE SALES DEPARTMENT!! IT'S AN ENEMY INVASION!!
SLAM
... HOME?
SHOW ME! GRAB HIM!

DIDN'T YOU PROMISE YOU'D TELL ME BEFORE YOU BRING HOME SUCH A LARGE AMOUNT OF PEOPLE?
AND SO MANY PEOPLE FROM DEVELOPMENT, FOR THAT MATTER
I'M SORRY THEY JUST BARGED IN WHEN I UNLOCKED THE DOOR

I'M SORRY! I'M SORRY!
PLEASE FORGIVE ME!

AH HA HA HA
LIM... IT SEEMS THAT THEY CAME TO SEE YOU! SO IF YOU HOLE UP IN YOUR ROOM, THEY MIGHT BREAK DOWN THE DOOR...
DON'T "AH HA HA HA" ME!!
OH, REALLY?
SO IF I JUST STAY IN MY ROOM, THE PLAGUE OF LOCUSTS WILL PASS ON BY?
WELL...
SHEESH
PLAN A: I PLAY THE DISAGREEABLE ROOMMATE THAT THEY WON'T EVER WANT TO SEE AGAIN
PLAN B: I GO OUT THERE AND BE SOCIABLE FOR NOW.
WHICH ONE SHOULD I GO WITH?
PLAN B PLEASE AND I'LL TAKE RESPONSIBILITY TO TRY AND NOT LET THIS HAPPEN AGAIN
TAKE ME TO TOTOYA FOR SOME SAKE
AND LET ME TREAT YOU TO DINNER LATER
WELL, THAT'S SETTLED THEN. I'M GOING TO TAKE A SHOWER
OKAY!
♪
SHIT
HONESTLY

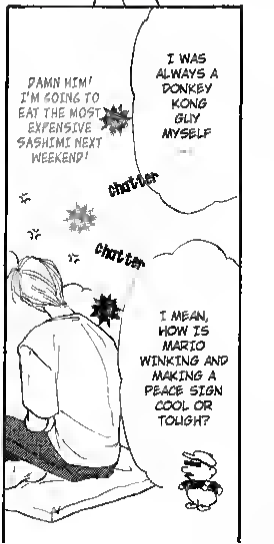
I CAN'T FIGHT HATA WHEN HE SAYS "I'M SORRY" AND "PLEASE"
THE DEVELOPMENT DEPARTMENT, HM?
I HOPE THEY CAN SEPARATE BUSINESS AND THEIR PRIVATE LIVES
I'M HOSHINA
ER... UHM
WE'VE MET BEFORE, HOSHINA-SAN THE NAME'S AKIYAMA
HAVE A DRINK AS A TOKEN OF OUR ACQUAINT-ANCESHIP
HEY C'MON NOW, DON'T BE SO FORMAL!
SO YOU WERE IN CHARGE OF THAT...
UFU FU FU
DON'T YOU REMEMBER ME? I HAD THIS PROPOSAL I WORKED REALLY HARD ON, AND MY BOSS GAVE ME THE GREEN LIGHT, BUT THE SALES DEPARTMENT WOULDN'T AGREE. SO IT GOT KILLED IN THE END.
OOOH, I'LL DON'T THAT SOMETHING

UFU FU FU
BUT HE WHOSE FOOT IS STEPPED ON NEVER FORGETS.
HE WHO STEPS ON A FOOT FORGETS
HATA ~~~!
UFU FU FU

chatter
chatter

I MEAN ... LET'S NOT TALK ABOUT THAT NOW.
THAT... THE DECISION AT THAT MEETING WASN'T MINE...
THIS IS LIKE WHAT HAPPENED IN THAT ONE MOVIE.
"RACE WITH THE DEVIL" LAST SCENE

"DRAGON WAR LEGENDS" WAS YOURS? IT'S POPULAR, ISN'T IT? THE LATEST PROJECT LOOKS BRILLIANT
NICE TO MEET YOU.
HI THERE I'M TAKASAKI I'M ON KASAHARA'S CONSOLE TEAM
YOU'D RATHER BE DOING THE PRETTY GIRLS?
I DO CHARACTER DESIGNS, BUT I ALWAYS GET ASSIGNED THE PRETTY BOYS.

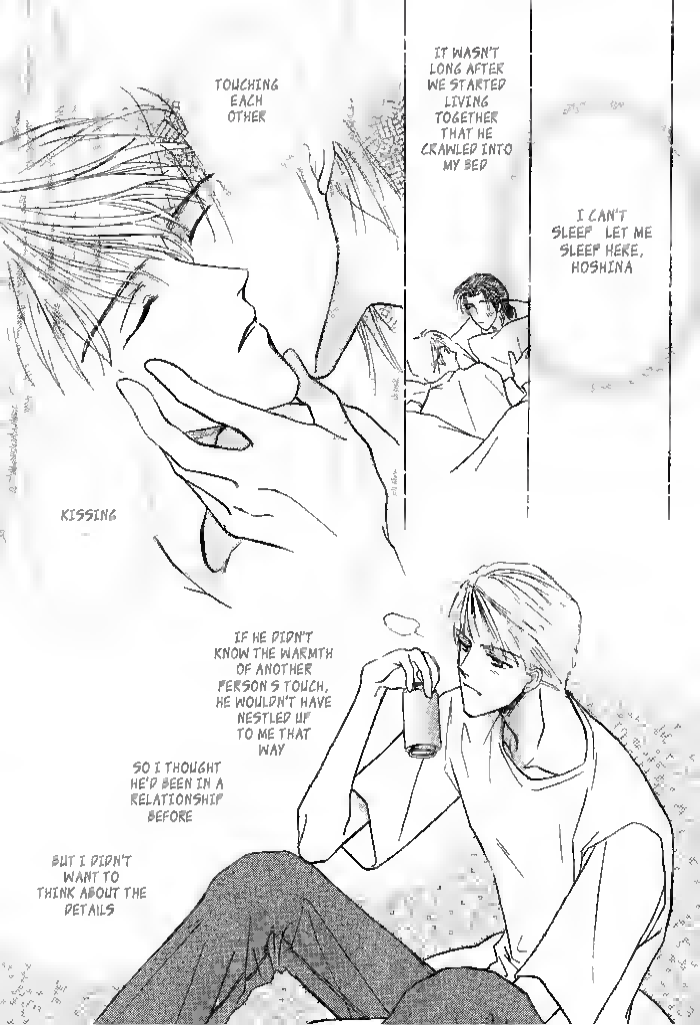

DAMN HIM! I'M GOING TO EAT THE MOST EXPENSIVE SASHIMI NEXT WEEKEND!
I WAS ALWAYS A DONKEY KONG GUY MYSELF
chatter
chatter
I MEAN, HOW IS MARIO WINKING AND MAKING A PEACE SIGN COOL OR TOUGH?

THE CHIEF AND I DON'T HAVE THE SAME TASTE IN GIRLS
THAT GUY LIKES A SLENDER POLYGON TYPE
TAKASAKI LIKES LITTLE GIRLS WITH BIG BREASTS
CHIEF KASAHARA WANTED HATA. THAT GUY'S GOOD WITH SLENDER BEAUTIES ISN'T HE?
IS THAT SO? I HAVEN'T SEEN MUCH OF HIS ART
HE DOES REALLY GOOD WORK. YOU KNOW? HE CAN DRAW ANYTHING, AND SO QUICKLY.
AH FOR SOME REASON, I'M GLAD...
THAT REMINDS ME, HATA WAS DOING PRETTY BOYS ON YOUR TEAM, RIGHT?
YEAH, YEAH
I'M TOO EMBARRASSED TO ASK
SHOW ME WHICH ONE YOU'RE WORKING ON
HE DOESN'T SHOW ME HIS WORK SO I WAS WONDERING WHAT IT WAS LIKE

LAO SHIN LOOKS LIKE HOSHINA-SAN!
OH?
?!
OI, HATA! WAS HOSHINA-SAN THE MODEL FOR SHIN?
KUKUKU
THIS BEAUTIFUL CHARACTER?
I I LOOK LIKE HIM?
HEY, DOESN'T HOSHINA-SAN RESEMBLE LAO SHIN?
YEAH, HE DOES
HERE! WANT TO SEE THE BOOKLET?
YEAH I DID THAT AROUND THE TIME WE STARTED LIVING TOGETHER

WHAT THE HELL!
WHY DID YOU SAY IT LIKE THAT?!
HEY, I HAVE SOMETHING FUNNY I'LL LEND YOU LATER
THERE'S ALREADY A DOUJINSHI ABOUT LAO SHIN
ONE OF THE GIRLS IN THE OFFICE FOUND IT, AND
HE'S A TOTAL UKE
HE TOTALLY ADMITTED IT...
TOTALLY
GOOD THINKING MR. SALES!
THE FANS GETTING EXCITED JUST MEANS WE'LL SELL MORE, RIGHT?
HAVING A YAOI CHARACTER MODELED AFTER YOURSELF!
AH, WELL IT'S NOT LIKE HE'S ME OR ANYTHING
HE HE HE
BUT HE LOOKS A LITTLE UPSET.
HHH HHH
YOU'RE DRUNK!
YOU'RE DRUNK, AREN'T YOU, HATA!?
HEY, DO PEOPLE IN THE SALES DEPARTMENT ACTUALLY PLAY THE GAMES?
HEY
DOESN'T KNOW WHAT HE'S SAYING WHEN HE GETS DRUNK

HE WAS INTO GLAMOUR GIRLS BEFORE
HATA'S EASY TO UNDERSTAND
ha ha
HIS GIRLFRIEND WAS THE MODEL, RIGHT?
YEAH HE DREW THEM SO LOVINGLY!
BUT THEN DURING THAT PROJECT, SHE DUMPED HIM.
HE ENDED UP CRYING AS HE DREW
HATA'S
THAT WAS PITIFUL
HE LEARNED THE HARD WAY NEVER MAKE YOUR SWEETHEART INTO A MODEL
BUT I GUESS YOUR ROOMMATE IS OKAY, RIGHT?
HA HA HA
HE DIDN'T LEARN ANYTHING
WA HA HA HA!
AT LEAST YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT GETTING DUMPED!
HE NORMALLY USED AN ACTOR OR ATHLETE FOR THE IMAGE FOR THAT CHARACTER
BUT SHE JUST HAPPENED TO SUIT THE IMAGE FOR THAT CHARACTER


TOUCHING EACH OTHER
IT WASN'T LONG AFTER WE STARTED LIVING TOGETHER THAT HE CRAWLED INTO MY BED
I CAN'T SLEEP LET ME SLEEP HERE, HOSHINA
KISSING
IF HE DIDN'T KNOW THE WARMTH OF ANOTHER PERSON'S TOUCH, HE WOULDN'T HAVE NESTLED UP TO ME THAT WAY
SO I THOUGHT HE'D BEEN IN A RELATIONSHIP BEFORE
BUT I DIDN'T WANT TO THINK ABOUT THE DETAILS

COME TO THINK OF IT, I THOUGHT AKIYAMA RESENTED THE SALES DEPARTMENT
SNAP
THAT'S AWKWARD
SLOW
HN?
HEH HEH HEH
IT LOOKS LIKE AKIYAMA AND THE OTHERS HAVE REALLY TAKEN A LIKING TO MR SALES, HUH?
YEAH. HOSHINA'S A CUTIE!
WHAT THE...

ON HIS FIRST TIME PLAYING THE GAME!
KO'D THE BOSS IN TWO ROUNDS!
AW YEAH!
OOOOOH
I WAS WRONG ABOUT YOU, SALES!
FROM NOW ON, YOU ARE LAO SHIN!
LAO SHIN!!
YEAH!!
LAO SHIN!!
WINNER
!!
HOSHINA-SAN, YOU'RE A TRUE SALESMAN AREN'T YOU!!
BADA BING BADA BOOM!
REALLY, THANKS A LOT!

I HAD FUN TOO, IN SPITE OF MYSELF
.....
BUT
EVERYONE WAS HAVING TOO MUCH FUN TO GO HOME. THEY WERE IN A GOOD MOOD WHEN THEY LEFT
MM...
IT'S WEIRD THOUGH
YOUR FACE IS STILL IN "SALES MODE."
YOU DIDN'T EVEN NOTICE ME BEFORE, BUT NOW

I'M TIRED
RIGHT AFTER WORK YOU BROUGHT OVER ALL THESE GUYS I'D NEVER MET
AND MADE ME HANG OUT WITH THEM
YOU DIDN'T PAY ANY ATTENTION TO ME
AND THEN I HAD TO HEAR ABOUT YOUR OLD GIRLFRIEND
YEAH
THAT'S TOO DEPRESSING TO TALK ABOUT
IT'S LATE
I'M GOING TO BED
WHY?
I'LL FEEL BETTER AFTER A GOOD NIGHT'S SLEEP.
SO PERSISTENT..!
GOOD NIGHT.
ARE YOU MAD AT ME?
"WHY"...? BECAUSE I'M TIRED

.....
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING GETTING INTO MY BED?
HEY NOW
WAI--
I SAID STOP
I CAN'T SLEEP
CREAK
...

I TOLD YOU I WANTED TO SLEEP!
HEY!
SNAP
LET ME TREAT YOU...
LET ME DO SOMETHING FOR YOU, TOO

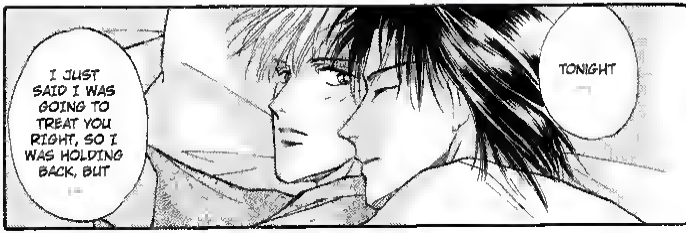
DAMMIT, I FEEL BETTER ALREADY
UGH
CRAP
FOR SOMETHING LIKE THAT TO CHEER ME UP
IT MAKES ME FEEL KIND OF PATHETIC
.....
GRAB
WOULD YOU RATHER BE ALONE AFTER ALL?
SINCE YOU'VE SAID THAT
STAY WITH ME UNTIL I'M SATISFIED, OKAY?

.....
I'LL DO MY BEST.
BA-DUM
HUH?
AH..
NO WAY

THAT'S THE FIRST TIME HE'S GIVEN ME ORAL
I DIDN'T THINK HE'D GO THAT FAR
SIGH
THAT SURPRISED ME

AH ..

HE'S DEFINITELY BEEN WITH MORE WOMEN THAN ME
AND MAYBE EVEN MORE MEN...?
WHAT AM I SUPPOSED TO DO WITH THIS OVERGROWN CHILD?
HN
ARE YOU AWAKE? HOSHINA?
OH YEAH I'M GOING TO SLEEP NOW
IT'S ENOUGH! IT'S ENOUGH! I'M SATIS-FIED!
sleepy sleepy
WAS IT NOT ENOUGH? SHOULD I DO MORE?
GOOD
I'M GLAD



CORRECTION

THE PRESENCE OF MY ROOMMATE IS NOTHING BUT A HINDRANCE TO GETTING A FULL NIGHT'S SLEEP

BED NO UE NO TENGOKU STAGE 2 / END

wallpaper by cygnus Images copyright of their respective owners

Tsuyu
Gentle as the Rain
http://wwwnihil-and-rat.com/tsuyu/

Bed no Ue no Tengoku

Mina Nomori

Attractive Fascinante
Alluring Attraction, Captivating Fascination
http://community.livejournal.com/afascinante/

2K wallpaper by cygn | Images copyright of respective owners

Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

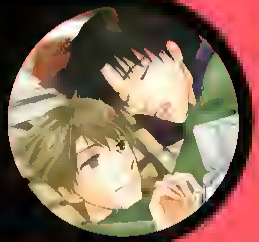
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Stage 3

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Adamaru
Translation	Memento
Proofreading	Eleanor
Editing	Yes_Rhade
QC	Yes_Rhade and GarryOwen

HTTP://WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AFASCINANTE/

Bed no Ue no TENGOKU

STAGE 3

WHEN I WOKE UP ON THE MORNING OF MY DAY OFF...
A ROOMMATE WHO WASN'T HERE WHEN I WENT TO SLEEP HAD CLIMBED INTO MY BED
IN THE COLD MORNING, OUR BODY HEAT WARMED THE DOWN FUTON
A NIGHT WHERE WE SLEPT PEACEFULLY
PARADISE IN BED...

OH WHISKERS
SHOULD I FULL EM OUT?
A person with hardly any whiskers
HE LOOKS SO DEFENSE-LESS
SNORE
You're so cute
FOR BEING SUCH A BIG GUY
HE'S CUTE, SOMEHOW
This time
Can I put it in you?
SOMEWHAT ANNOUNCEMENT

BAM
BAM
BAM
BAM
YOU'VE GONE TOO FAR!
I FORGAVE YOU THE OTHER THINGS!
SALESMAN COMBO KICK WITH THE FOOT IN THIS WAY TO ACHIEVE THE SPECIAL ATTACK
THE POINT IS THAT UP UNTIL LAST TIME, HE NEVER ASKED TO DO THAT
WELL, I'M NOT AN IDIOT WHO RESORTS TO BRUTE STRENGTH, SO I FORGIVE HIM
I'M UP
IT'S ALREADY 10 O'CLOCK! I WANT TO AIR OUT THE FUTON...
HATA
NNNGH
SHHHH

WHERE...?
DID YOU BUY THE NEW WANICS GAME? IS IT OKAY IF I PLAY IT FIRST?
NNNGH
YEEAAH
MY ROOM
IN THE TOY STORE BAG
WHERE IS IT?
THIS?

HOSHINAAA
THE GAME SOFTWARE IS IN MY BAG!
La~ .. love lotion?
.....
LUBRI-CATING OIL...?
LOVE LOTION
Smooth Glide
femme

WAAAH
DON'T FINISH THAT SENTENCE!! AAAHH!! CONDOMS TOO!!
ME AND YOU IT'LL BE MORE SLICK FOR US IF WE PUT IT ON M-
JUST WHO'S GOING TO USE THIS?
THE OLD GUY AT THE SHOP SAID THEY HAD A GOOD REPUTATION WITH THE GAYS
IT'S FINE. I WAS COOL ABOUT IT. IT'S ON THE SAME CORNER AS AN ADULT VIDEO RENTAL PLACE.
DID YOU LOOK SUSPICIOUS?
WHAT THE HELL WERE YOU DOING IN "ADULT STORE TERRITORY" ANYWAY!?
HOW LONG DID YOU TALK TO HIM!?
SO EMBARRASSING!!
YESTERDAY I PASSED AN ADULT TOY STORE IN KABUKICHOU
IT'S JUST THAT I WANT TO DO IT, AND IF IT DOESN'T FEEL GOOD FOR YOU
WOULDN'T THAT BE MORE EMBARRASSING?

THAT'S WHY I WENT AND BOUGHT THIS STUFF.
SO LET'S JUST GIVE IT A TRY.
IT'LL HURT, SO I DON'T WANT TO.
IT'S PLEASURE-ABLE ENOUGH NOW...
DON'T YOU THINK IT'S TIME WE TAKE IT TO THE NEXT LEVEL?
YOU'D LIKE TO FEEL GOOD TOO, WOULDN'T YOU?
.....
THERE'S ALSO THE ISSUE OF A MAN'S PRIDE...
IT'S JUST THAT... UHM... LOOK...
SHIT
HE'S UP TO SOMETHING
THEN WE'RE EVEN.
I'LL LET YOU PUT IT IN ME TOO
OH, IF THAT'S THE CASE...

SHEESH

AM I THE WEIRD ONE, SINCE I'M NOT FILLED TO THE BRIM WITH LUST FOR MY BOYFRIEND?

IT'S NOT NECESSARILY THAT I'M NOT, BUT—

BUT

WHAT ARE THESE PROMOTIONAL ITEMS?
CANDLES
I UNDERSTAND THAT, BUT ARE THESE SPECIAL EDITION CANDLES?
THEY'RE TYPICALLY USED TO DECORATE BUDDHIST ALTARS
BUT NOW, DON'T THEY LOOK EXACTLY LIKE THOSE IN THE GHOST STORIES?
IF YOU'RE GOING TO FALL BACK ON YOUR PERSONAL TASTES, AT LEAST GIVE IT SOME "OOMPH"! HORROR GAMES ARE SLOWER SELLERS TO BEGIN WITH, AREN'T THEY? WE NEED SOMETHING WITH MORE IMPACT.
THAT'S YOUR OPINION.
WHO'S GOING TO USE A CANDLE WRAPPED IN GAUDY, FLIMSY PAPER AT A BUDDHIST ALTAR?!
"I WANT IT!" THE GAME WILL CRY
GOOD AFTER-NOON
THANKS FOR YOUR HELP.

AH, HELLO THERE, HOSHINA-SAN
THE PROMOTIONAL ITEMS ARE DONE WE'RE WAITING ON THE SUPPLEMENTS WHAT'S THE STATUS ON THE RESERVATIONS?
AAH, FOR YOTSUYA? NOT VERY GOOD, THEY AREN'T A LOT
REALLY? WELL THEN
WHY DON'T WE PUT UP TWO OR THREE MORE POSTERS?
KLIP
THERE REALLY ISN'T ANY SPACE OPEN AT THE MOMENT
I'M TRYING TO THINK OF A TITLE THAT'LL BE POPULAR, BUT
THERE AREN'T EVEN ANY FANS AT THE DEMO TABLE
I'LL TAKE A LOOK
YOU SAY THAT, BUT THE DEMO'S NOT EVEN RUNNING
I'LL CLEAN THE STATION
IT'S A LITTLE HARDCORE, BUT IT'S STILL A PRETTY GOOD GAME
THERE'S JUST ONE POSTER AND COMMERCIAL NOW

WHAT GAME IS THIS?
Ooh this is the game from that poster that's up there
OH! IT LOOKS SCARY!
YES, YES, THEY'RE COMING
YOTSUYA
WANNA TAKE OVER?

YOU'VE GOT TO PUSH IT TO MOVE MORE.
PLEASE.
YOU'RE RIGHT.
NOWADAYS, JAPANESE-MADE HORROR FILMS ARE THE HOTTEST IN THE INDUSTRY.
OH YEAH. I HAVE SOME OF THESE PROMOTIONAL ITEMS TOO.
WHAT ARE THOSE?
I DON'T NEED 'EM.
THEY'RE CANDLES! SOMETHING FROM A HUNDRED GHOST STORIES, YOU KNOW?
flip
CAN WE PLIT THEM ON THE POSTERS INSTEAD OF AT THE REGISTER? I'LL DO IT. ON THE POSTERS BEHIND THE RECEPTION DESK?
PAT
THE SHOP MANAGER HERE HAS BEEN VERY ACCOMMODATING RIGHT FROM THE START BUT...
THE OTHER STORES ARENT AS FRIENDLY
REALLY?
THAT DOES LOOK VERY GOOD!
OH YEAH! THAT'S THE FIGHTING SPIRIT!!

My shoulders and back are so stiff...
ME TOO-- MY LEGS ARE LIKE STICKS
TODAY CHILDREN WERE TRYING OUT THE NEW VERSION AT THE SHOP.
I STILL LIKE GAMES, BUT WHAT I'M DOING NOW IS ALL WORK
I REMEMBER THE TIME WHEN I COULD JUST SAY "WOW, I LIKE IT!"

MMM
I LOVED GAMING AND WANTED A JOB THAT HAD TO DO WITH IT, SO I ENTERED THIS COMPANY
IF I DON'T REMIND MYSELF OF THAT, THEN I'LL FORGET
I REMEMBER WATCHING YOU PLAY GAMES
YUP
YOU
ME?
FINDING INTER-ESTING GAMES,
DRAWING GOOD IMAGES,
WATCHING PEOPLE ENJOY YOUR GAMES
... I REMEMBER THAT.

I GOT TO DESIGN ONE OF MY CHARACTERS AFTER YOU! I WAS REALLY HAPPY
hehe
LAO SHIN, RIGHT?
HIS TECHNIQUES KICK ASS
WHEN I THINK THAT YOU'RE THE ONE WHO DREW IT, I'M MOVED.
YOUR FRIENDS ARE A BUNCH OF WEIRDOS, BUT TO THINK THEY MADE THAT IT'S AWESOME
YOU LIKED THE FOOTWORK? THERE WERE GENERAL PARAMETERS, BUT I WAS THE ONE WHO INVENTED THAT ONE.
OH, IS THAT SO!
IT'S REALLY GREAT!

IT'S BEEN A WHILE SINCE I HEARD YOU LAUGH
SO YOU AREN'T REALLY ANGRY AFTER ALL?
haha
NOT REALLY.
HE SAYS IT WITH SUCH A WRY EXPRESSION
cheerful
WHAAAT
ARE YOU TALKING ABOUT

I DON'T WANT A BUSINESS SMILE
BUT THAT'S KIND OF OKAY
YOU DON'T HAVE ANY! I WAS TOLD TO BE IN "SALES MODE"
I'VE PROBABLY GOT WRINKLES IN MY FOREHEAD
I'M SUPPOSED TO ALWAYS SMILE AT WORK
EVEN THOUGH I MIGHT GET UPSET, I DON'T HATE YOU WHEN YOU'RE HONEST WITH ME
I'M COMFORTABLE WITH HATA
SOMETIMES MY HEART BEATS A LITTLE FASTER
IT'S NICE
I DON'T GET BORED

DOES THAT SMILING FACE MAKE YOUR MUSCLES SLEEPY?
MORE THAN MAKING A SMILING FACE AT WORK?
I'M SURE THAT I WILL ALWAYS WEAR A NATURAL SMILE HAPPILY, BUT...
SINCE I'M SHY
AND TEND TO BE UNMANLY
BECAUSE IT'S A RELATIONSHIP THAT BEGAN WITH UNREQUITED LOVE
IF THIS KEEPS UP, SOON IT'LL FEEL LIKE MY FEET AREN'T TOUCHING THE GROUND...
AND I'LL GET TO A POINT THAT I'LL LOSE CONTROL...
KUN
HOSHINA-KUUUN?
ARE YOU MAD?

I'M NOT MAD AT ALL
I DIDN'T WANT TO MAKE YOU MAD FOR REAL!
HEY
HEY
SLIP
IF I TELL YOU THE TRUTH...
THEN I CAN'T ENJOY THE FUN OF TEASING YOU...

WELL, GOOD NIGHT.
ARE YOU SLEEPING IN YOUR OWN BED TONIGHT?
YEAH
I HAVE A FEELING THAT I'LL HAVE NICE DREAMS EVEN THOUGH I'M ALONE
AND IF I SLEEP WITH YOU, I WON'T GET MUCH SLEEP IN...

SHOULD I GO?
HUH?
NO I MEAN TODAY
IT'S JUST, MY FUTON I HAVEN'T PUT IT IN THE DRIER.
THEN THERE'S NOTHING WE CAN DO, COME OVER TO MY PLACE!
GETTING PISSED
IT'S OKAY, I'LL
HATA SMILED A BIT OBEDIENTLY, BUT HE SEEMS TO BE SO HAPPY, THAT
IF I REALLY WANTED TO
BUT THERE'S A LIMIT
IF HE SAYS ONE SINGLE DUMB-ASS WORD, I'LL KICK HIM OUT

ONLY THE MAN
I LOVE CAN MAKE
ME SMILE

IT'S PROBABLY
THE BEST THING
A MAN COULD
HAVE

BED NO UE NO TENGOKU STAGE 3 / END

wallpaper by cygnus | images copyright of respective owners

Bed no Ue no Tengoku
Mina Namari
Tsuyu
Gentle as the Rain
http://www.nihil-and-rat.com/tsuyu/
Attractive Fascinante
Alluring Attractian Captivating Fascinatian
http://community.livejaurnal.com/afascinante/
wallpaper by
images copyright of respective owners

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 2: Your Gentle Hands

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Memento
Translation	kashinosei
Proofreading	isis
Editing	Yes_Rhade
QC	Yes_Rhade and GarryOwen

HTTP://WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AFASCINANTE/

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

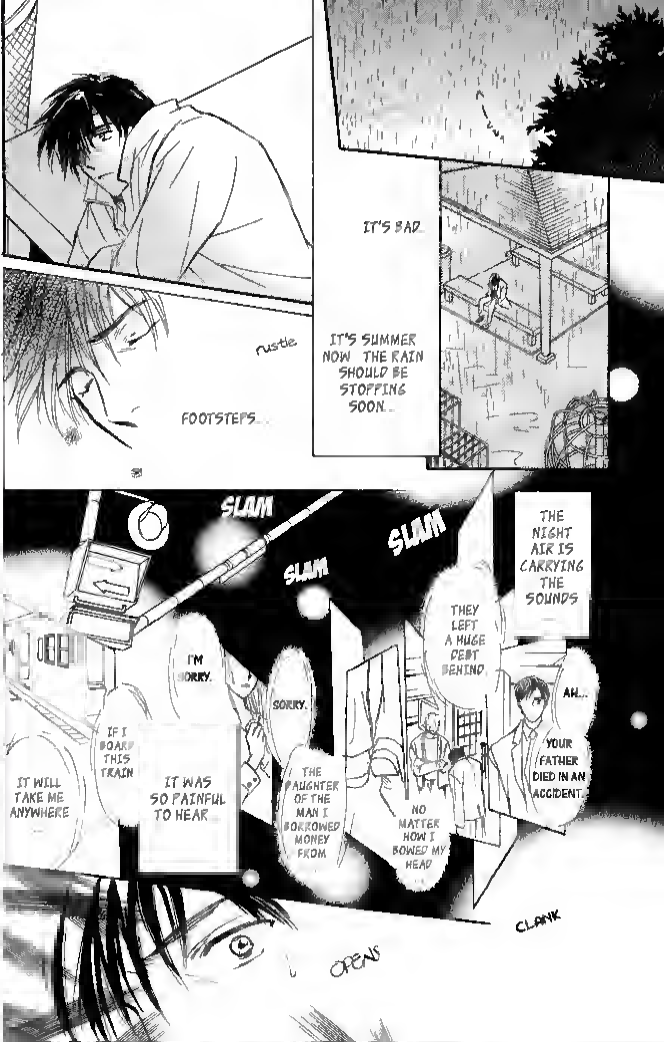
YOUR GENTLE HANDS

OKAY.
READY...
STEADY...
GO!
SMACK
AH!
rustle
RUN!
DAMN... I WAS TOO CARELESS
I WAS SLEEPING TOO SOUNDLY...
PULL
THAT HOMELESS GUY SHOULD JUST DIE!
IDIOT!
!
RUNNING AWAY

IS HE ONE OF THOSE BRATS?
OR AM I WRONG
!
!
MUNCH
DON'T BOTHER WITH ME.
SIT
NO.

THEN, THANK YOU
munch,

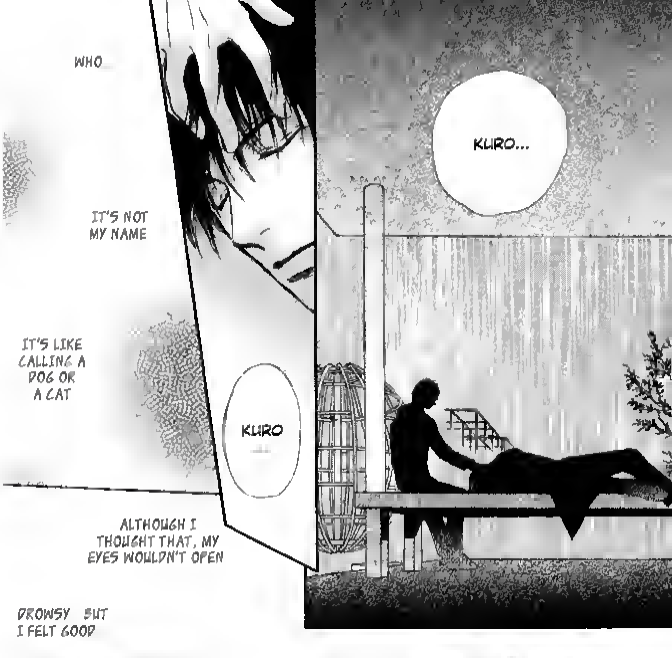
RUSTLE
sigh
!...
!
WEIRD KID
Dazed


IT'S BAD...
rustle
IT'S SUMMER NOW. THE RAIN SHOULD BE STOPPING SOON...
FOOTSTEPS...
SLAM
SLAM
SLAM
THE NIGHT AIR IS CARRYING THE SOUNDS
THEY LEFT A HUGE DEBT BEHIND.
AH...
YOUR FATHER DIED IN AN ACCIDENT.
I'M SORRY.
SORRY.
THE DAUGHTER OF THE MAN I BORROWED MONEY FROM.
NO MATTER HOW I BOWED MY HEAD
IT WAS SO PAINFUL TO HEAR...
IF I BOARD THIS TRAIN
IT WILL TAKE ME ANYWHERE...
CLANK
OPENS

AH
MORNING
HAA
IDIOT
HEY
WAIT
...
ARE YOU DEAD?
HEY
I'M NOT DEAD YET!!
STOP SAYING THOSE UNLUCKY THINGS!
I'VE JUST GOT THE FLU!!
BLANK OUT

SO EMBARRASSING
I THOUGHT I WAS STRONG
push
VITAMIN DRINK
!
MEDICINE
I BROUGHT IT FROM MY HOUSE...
WATER
!!!
SNIF
VITAMIN DRINK
YOU HAVE TO DRINK IT WHEN YOU'VE GOT THE FLU

A SMILE...
WITH NO HOSTILITY OR ILL INTENTIONS...
SMILE
MY SISTER BOUGHT THAT
SUCH A CHEERFUL SMILE...
STICK
PATTERNED COOLING PAD
HA HA!
DID THE MEDICINE START TO TAKE EFFECT?
I TOOK QUITE A LOT
HA HA


WHO
IT'S NOT MY NAME
IT'S LIKE CALLING A DOG OR A CAT
KURO
ALTHOUGH I THOUGHT THAT, MY EYES WOULDN'T OPEN
DROWSY BUT I FELT GOOD
KURO...

HAA
I'M FULLY RECOVERED AFTER A NIGHT'S REST
stretch
stretch

WIPE
PLEASE KEEP IT CLEAN
WOOF!
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
A DOG?
IT'S YOUR PET?
DO YOU NEED MY HELP?
A DOG

I'M NOT A BAD GUY EVEN THOUGH I'M DRESSED LIKE THIS
AH, NO
JUST TO THANK YOU FOR LAST NIGHT
STARE
.....
HE'S SCARED BECAUSE I CAN MOVE NOW
IT'S DIFFERENT FROM LAST NIGHT...
NO,
ACTUALLY I KNOW WHERE HE IS
SOMEONE TOOK HIM AWAY
SOMEONE FROM MY FATHER'S COMPANY
WERE YOU AWAKE PRETENDING TO BE SICK?
I WASN'T!
THANKS TO YOU, I'M ALL RIGHT NOW
KURO WAS...
A MIXED BREED HE WAS CLUMSY BUT HE WAS A VERY IMPORTANT PLAYMATE OF MINE
MY SISTER SUDDENLY BECAME ALLERGIC TO ANIMALS
AND WE HAD TO GIVE HIM AWAY
OH THE NAME WAS
KURO

WHAT MAKES YOU THINK THAT?
HE DOESN'T KNOW THE WAY HOME
HE RAN AWAY
HE WAS CLUMSY AND DIDN'T LIKE HIS NEW OWNER
DON'T TALK SO CASUALLY ABOUT OTHER PEOPLE'S BUSINESS!
YOU COULDN'T DO ANYTHING SOMEONE IN YOUR FAMILY IS ALLERGIC TO HIM.
IF SOMEONE TAKES CARE OF THE DOG
THAT'S RIGHT
THE NEW OWNER SEEMED TO LOVE HIM A LOT...
BUT HE SHOULD HAVE BEEN OKAY
BYE
I'M SORRY
BUT I CAN'T HANDLE IRRITATING KIDS
HEY!
I HAVEN'T FINISHED TALKING YET!!

YOU'RE MISTAKEN
?
I'M ACTUALLY KURO
SO I TURNED INTO A MAN AND CAME TO SEE YOU
I REALLY LIKE YOU
STICKS OUT TONGUE

WOBBLE
!!
YOU
LICKED ME
ARE YOU ALL RIGHT?
HE RAN AWAY SO FAST...
!
DID I GO OVERBOARD
I PLAYED A JOKE ON HIM.
MY MIND'S ALL MESSED UP

UNCLE, I PICKED THIS UP IN THE PARK
THE LATEST COPY.
I GOT ON A TRAIN ONE DAY AND REFUSED TO GO HOME
ALL MY FRIENDS AND RELATIVES LEFT ME TOO I GOT TIRED
MY LOVER LEFT ME
THE DEBT LEFT BEHIND BY MY PARENTS SNOWBALLED
DAMN
RUNNING AWAY FROM THOSE TROUBLESOME THINGS ... IN THE END, I RAN AWAY FROM MYSELF TOO
I WENT TO MANY FAMILIES TO BORROW MONEY I NEVER MET THAT BOY WHO FELT SORRY FOR HIS DOG AGAIN
CUCK
SUCH A THING WON'T HAPPEN AGAIN ...
I THINK I HELPED HIM ...

I'M SO USELESS NOW
AS FOR THAT FEELING ...
I JUST PUT IT BEHIND ME...
THE YOUNSTERS NOWADAYS ARE HORRIBLE
I THINK IT'S THREATENING ...

ARE YOU ALL RIGHT?
WAH!
HEY!
WHAT ARE YOU DOING?

WHERE DID YOU GO!?

ARE YOU ALL RIGHT?
DID HE TAKE YOUR MONEY?
AH
I ONLY WENT TO THAT PARK OCCASIONALLY

NO
I ALMOST GOT THE MONEY TO BUY A NEW PAIR OF SNEAKERS
SO WHAT? HE WAS AT FAULT!
YOU'RE THE ONE THREATENING OTHERS!?
HE CAME AND HUGGED ME IN THE CHANGING ROOM
AND TOLD ME TO FORGIVE HIM...
WHAT?
HIS HANDS WERE SO WARM
HAA...
THIS KID

WHY DO YOU HAVE TO DEGRADE YOURSELF?
I'VE ALREADY BECOME LIKE THIS.
HERE
THIS IS THE MONEY I GOT FROM DISTRIBUTING FLIERS YESTERDAY
THE HOMELESS UNCLE HELPED ME...
I GOT 3 NOTES.
I BOUGHT A SHIRT AND WENT TO A BATHHOUSE.
I'M SORRY, BUT THIS IS ALL I'VE GOT LEFT
IT'S PROBABLY NOT ENOUGH
IT'S THE BEST THAT I CAN DO..
PLEASE DON'T DO THAT AGAIN.
I..

I WON'T TAKE MONEY LIKE THIS!
I SEE
WHERE ARE YOU GOING?
DON'T DO THAT ANYMORE
I DIDN'T WANT A NEW PAIR OF SNEAKERS
NN..

KURO.
COME.
KURO ...
LET'S GO HOME.

IN THIS PLACE...
YEAH
ALONE? HERE?
I NEVER GET CAUGHT WHENEVER I COME HERE.
IT'S OKAY.
IS HE'RE ALL RIGHT?
IT'D BE TROUBLESOME IF SOMEONE FOUND OUT THAT WE'RE TRESPASSING.

COME HOLD HANDS.
AH WOOF!
INSTEAD OF IGNORING HIM
I DIDN'T WANT TO PART WITH HIM
TO BE BROUGHT HERE
AH ...
TO BE HONEST, I'M NOT A DOG.
OF COURSE.
I ... BECAME WEIRD.
I'VE NEVER FELT THIS WAY BEFORE.
I'VE BEEN DREAMING ABOUT KISSING YOU SINCE THAT DAY.
YOU LOOK DIFFERENT FROM KURO.
I THOUGHT
I WOULDN'T GET EXCITED WHEN KURO LICKED ME ...

!
HEY?
ARE YOU IN SHOCK?
YES
WELL
BLUSH
YOU ALSO DID SOME EMBARRASSING THINGS TO ME IN THE DREAMS!
WHOSE FAULT...
NN...

NN...
HEY
THE FLOOR IS DANGEROUS
IT'S ALL YOUR FAULT
THAT I BECAME LIKE THIS
I CAN'T
MY BODY WON'T LISTEN TO ME AND MY MIND'S ALL MESSED UP NOW
MY PARENTS DON'T UNDERSTAND ME AND MY FRIENDS ONLY COMFORTED ME
KURO FORGOT ABOUT ME
TO HAVE A HARD-ON OVER A GUY IS TO BE A HOMO, SO I FEEL DISGUSTED
AND YOU FORGOT ABOUT ME

GRAB
CAN YOU STAND?
!!!
NO
PUT ME DOWN!!
WAIT
AN...
IT'S YOUR FIRST TIME.
rustle

SO SWEET
AH...
HIS STAGGERED, SHALLOW BREATHING...
HIS BODY WARMTH
HAA
TELL ME IF YOU HATE IT
NN...
I COULDN'T STOP ANYMORE
URGH...
I THINK SO...
ALTHOUGH I BROUGHT YOU HERE TODAY, YOU'LL STILL BE LEAVING, RIGHT?.
KURO...

I CAN'T DO THAT...
BUT I WON'T FORGET YOU
HUH?
TAKE ME WITH YOU!
WE'LL BE TOGETHER
THANK YOU VERY MUCH...
TO ME...
KISS
AH

IT BECAME BIGGER
AH
SO GOOD
NN
EH?
AH!
NN

AH...
KURO
I WILL HOLD ON TO YOUR WORDS
YOU HAVE TO COME BACK FOR ME
KURO
YOU HAVE TO TAKE CARE OF YOURSELF
I REALLY
I PROMISE YOU
GO HOME
BRING BACK MY LOST SELF
SO THAT I CAN SEE YOU AGAIN
LOVE YOU

I WAS LUCKY TO BE EMPLOYED BY A SMALL FIRM
AFTER ENSURING THE DEBTS WERE ANNULLED
I APPLIED FOR BANKRUPTCY AFTER I WENT HOME
I WONDER WILL YOU WANT TO SEE ME NOW?
I NEVER TOLD YOU MY NAME
SIGH
NOT KUKO
I WANT YOU TO CALL MY REAL NAME
IF YOU CAN ACCEPT THE ME WHO'S NO LONGER A DOG
YOUR GENTLE HANDS
END

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

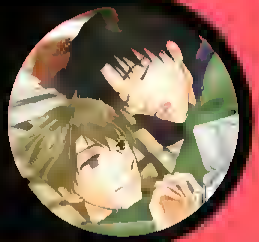
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



wallpaper by cygnus | images copyright of respective owners

Bed no Ue no Tengoku
Mina Namari
Tsuyu
Gentle as the Rain
http://www.nihil-and-rat.com/tsuyu/
Attractive Fascinante
Alluring Attractian Captivating Fascinatian
http://community.livejaurnal.com/afascinante/
wallpaper by
images copyright of respective owners

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 3: Perfect Lover

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Memento
Translation	Memento
Proofreading	kashinose
Editing	Yes_Rhade
QC	Yes_Rhade, GarryOwen, Memento

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

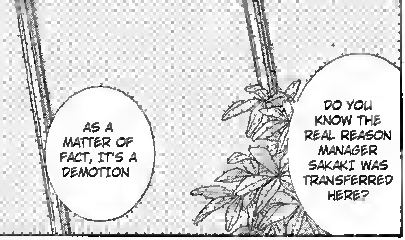
FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

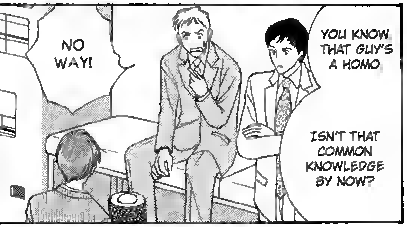
Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

FUJISAKI, I HAVE A JOB FOR YOU.
I WANT YOU TO BE IN CHARGE OF IT.
S-SUNEY?!
YOU WANT ME!?
WOW! I CAN'T BELIEVE THIS
IT'S THE SUNEY NEXT-TERM PRODUCT PROJECT.
OUR RIVAL WILL BE GIVING THE EASTERN REPORT PRESENTATION ON APRIL 24TH.
I WONDER WHY HE'D ENTRUST SUCH A BIG JOB TO FUJISAKI.
IT'S NOT LIKE HE'S THE MOST OUTSTANDING EMPLOYEE IN THE COMPANY.
MANAGER SAKAKI ISN'T KNOWN FOR BEING AN IDIOT
GOOD LUCK.
CALM DOWN.
DON'T MIND US, WE'RE JUST PLAYING WITH YOU.
I DO MIND!!!
HAVEN'T YOU HEARD THAT MANAGER SAKAKI PROTECTS FUJISAKI?
ACK!
HEY! THAT'S—!
完全無欠の恋人

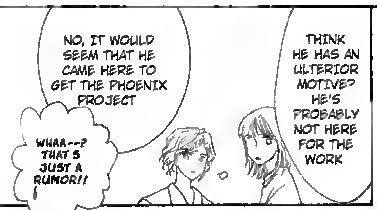
完全無欠の恋人
かんぜんむけつ
PERFECT LOVER



IN ORDER TO OVERCOME THE POOR BUSINESS OF THE JAPANESE BRANCH, HE WAS TRANSFERRED HERE FROM THE HEADQUARTERS IN AMERICA.



IT WAS AT THE BEGINNING OF THE SPRING


NO, IT WOULD SEEM THAT HE CAME HERE TO GET THE PHOENIX PROJECT
THINK HE HAS AN ULTERIOR MOTIVE? HE'S PROBABLY NOT HERE FOR THE WORK
WHAA--? THAT'S JUST A RUMOR!!

HEY, IT'S A BIG DEAL!
SEXUAL HARASSMENT AND STUFF!!
BUT ISN'T THAT THE SAME WITH A FEMALE BOSS?
IT DOESN'T SEEM REASONABLE TO BELIEVE HE'S GAY BECAUSE OF THAT.

BECAUSE...
HE DOESN'T DO THINGS FOR NO GOOD REASON...
AT LEAST A FEMALE BOSS USES A DIFFERENT BATHROOM!!
FUJISAKI'S PET YANKEE!
PET... YANKEE?
SHOCK
WHOEVER OPPOSES ME SHOULD AVOID THAT TIME
SINCE I USE THE BATHROOM 10 MINUTES BEFORE THE END OF THE LUNCH HOUR...
EVEN THOUGH I HAVEN'T TAKEN ON A LARGE JOB UNTIL NOW...
WHAT'S EVERYBODY DOING?
DOES IT REALLY AFFECT THEIR OPINION OF ME SO MUCH?
PANIC
WHOA? WHO'S THE GUY THAT LEAKED IT?
FUJISAKI?
PANIC
PANIC
WHAT'S THE STORY?
NO WAY!
IN-HOUSE MAIL (PICTURED)

T/N The birds represent the e-mails being sent between employees to talk about Manager Sakaki.

MANAGER SAKAKI, YOU'RE PUTTING IN OVERTIME TOO? IF YOU'RE LOOKING FOR MANAGER YAMAGUCHI HE ALREADY...
NO, I'M NOT HERE ON BUSINESS. I JUST THOUGHT I'D PEEK IN AS I WAS PASSING BY.
FUJISAKI... WHAT ARE YOU DOING?
HAH... WELL... SO-SO...
HOW'S THE PROJECT COMING?
AH, I SEE. HOW INTERESTING.
IT IS?
EVEN THOUGH I HAD A PROBLEM WITH THE MANAGER...
ERK
I'M NOT GOOD WITH PEOPLE WATCHING ME WORK
WHICH IS IT?

I INTEND TO RETAIN THE LOOK BUT ADD SOME NEW ELEMENTS SO IT WOULD BREAK THE CONVENTIONAL STYLE. MAYBE THIS WON'T GET APPROVED...
BUT BASED ON USABILITY, IT HAS TO BE DONE THAT WAY...
ALTHOUGH I'VE SEEN THE TRADITIONAL GOODS FROM SUNEY'S "EAGLE SERIES", I FELT THAT THEY WERE TOO CONVENTIONAL
EH?
SUCH A NICE SMELL...
THAT'S DIFFICULT
HMM
I'VE GOT A GOOD FEELING ABOUT THIS.
I'LL TRY TO TALK YAMAGUCHI INTO IT AS WELL.
IT'S NOT JUST THE FRAGRANCE
WHY... IS MY HEART BEATING LIKE THIS?

THE JOB WASN'T AFFOINTED TO ME NOW BECAUSE OF SOME ULTERIOR MOTIVE.
SLAM
THERE'VE BEEN BIG SALES LIKE THIS BEFORE, RIGHT?
EXPECTING SOMETHING?
SO THAT'S IT....
TH... THANK YOU VERY MUCH!

EXPECTING SOMETHING?
THIS IS THE CHANCE THAT MANAGER SAKAKI HAS GIVEN ME
HONESTLY, I FEEL A LITTLE UNEASY, BUT...
THAT'S NOTHING TO FEEL GUILTY ABOUT.

I HAVE TO PRESS ON...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE GONE OVERNIGHT ON A BUSINESS TRIP
FUJISAKI...
YES!
ARE YOU NERVOUS?
YES!
YOU SEEM LIKE YOU'RE FEELING OKAY...
AM I A MORON?

IT'S GOOD TO BE TENSE, BUT DON'T GET TOO WORKED UP
IF THERE SEEMS TO BE A PROBLEM, I'LL FOLLOW UP
.....
UHM...
I...
I DON'T HAVE A CAREER OR AN ESTABLISHED REPUTATION
EVEN THOUGH THE CLIENT ALSO EXPECTS A LOT FROM MANAGER SAKAKI ON THIS JOB...
IF I, AS THE PRESENTER, DON'T HAVE MUCH EXPERIENCE, THEN WON'T THEY THINK WE'RE TRYING TO SWINDLE THEM...?
"SWINDLE THEM"?
YOU DON'T THINK IT'S LIKELY THAT CONSUMERS WILL ACCEPT YOUR PRODUCTS?

THAT'S,!
THE AGE OF OUR TARGET DEMOGRAPHIC FOR THE PRODUCT IS BETWEEN 20 AND 30
SOME COMPANY BIG SHOT MIGHT HAVE A HARD TIME UNDER-STANDING, BUT...
IF IT'S OUR GENERATION, THEN THERE ARE A LOT OF US WHO KNOW WHAT...
WE WANT
ARGH! WHY DID I HAVE TO SAY ALL THAT?!
!
"IF IT'S POSSIBLE TO MAKE MONEY WITH THIS PRODUCT"
THAT'S ALL THE PRESEN-TATION IS
IF YOU CAN GET RESULTS, THEN EXPERIENCE DOESN'T MEAN A THING
IF WE BELIEVE THAT WE'LL MAKE MONEY AND THE CLIENT IS CONVINCED, IT WILL MATERIALIZE AS BUSINESS
I BELIEVE IN YOU!

YOU'LL EARN US THAT CLIENT.
THANK YOU ALL FOR JOINING US HERE TODAY
I'M SAKAKI FROM YA JAPAN
MANAGER SAKAKI IS SO CAPABLE
THERE'S NO WAY HE'D MAKE A MISTAKE WITH THIS JOB.
NOW, FUJISAKI HERE WILL EXPLAIN OUR PRODUCTS TO YOU.
DON'T WORRY.
I WOULDN'T MAKE A BET I COULDN'T WIN.

THERE'S A REASON THAT HE ENTRUSTED THIS TO ME
I'LL BELIEVE IN MYSELF...
FOR MANAGER SAKAKI.
THAT WAS A NICE PRESENTATION, SAKAKI-KUN
WE'LL CONTACT YOU IN THE NEAR FUTURE WITH OUR DECISION
I LOOK FORWARD TO HEARING FROM YOU.

JOB WELL DONE
PAT
IT'S OVER
REALLY?
MANAGER SAKAKI
REALLY?

MANAGER SAKAKI
WHY DID YOU ASSIGN ME TO THIS?
BECAUSE YOU COULD DO THE JOB
SHOULD THERE BE ANY OTHER REASON?
I GUESS NOT.
I KNOW THAT THERE'S A STRANGE RUMOR FLOATING AROUND
I'M SORRY.
YOU KNEW ABOUT THAT AS WELL.
"GO FURTHER AND FARE WORSE", AS THE SAYING GOES. I DON'T CARE.
IT'S JUST A RUMOR, IT DOESN'T MEAN ANYTHING
BUT THERE'S ALSO BEEN TALK ABOUT THE MANAGER AND THE BATHROOM IT'S ALL A BIG MISUNDER-STANDING
IT'S A LIE AFTER ALL.

I SIMPLY CAN'T MAKE ANY SPECIAL REQUESTS OF YOU ON THIS JOB
IT SHOULDN'T BE A HOBBY TO ENJOY THE RISK OF PROMOTING SOMEONE WHO'S INCOMPETENT BECAUSE OF PERSONAL SEXUAL DESIRES
"GAY"...!
IS IT TRUE...
IS IT TRUE THAT THERE'S A RUMOR THAT I'M GAY?
THIS WORRY IS SIMPLY.
WHAT THE... MY FOREHEAD SUDDENLY FEELS WARM...
WHA...
HUH.
YEAH

IN REGARD TO BEING A HOMOSEXUAL... SEEING AS YOU'RE A NEUTRAL PARTY, ALL I CAN TELL YOU IS...
...IT'S COMPLICATED.
A PERSON WHO PRETENDED TO BE AN ALLY IS WORSE THAN SOMEONE WHO SPREADS RUMORS.
YOU EXPECT TOO MUCH, UNFORTUNATELY.

A HYPOCRITE.
A PERSON WHO UNDER-STANDS.
A PERSON WITHOUT IMAGINATIVE POWER.
SOMEONE WHO ISN'T ADMIRABLE AT ALL
SOMEONE WHO HAS LATENT KNOWLEDGE.
I'VE STOPPED TRYING TO FIGURE OUT WHICH IS WHICH
I'VE GOT MY HANDS FULL AT WORK SUCH A THING IS MEANING-LESS
STILL, YOU WERE CONCERNED
I...DIDN'T THINK THAT MANAGER SAKAKI WAS GAY, OR SEXUALLY HARASSING ANYONE...
IS THAT SO?
ME...?
WHY DID YOU DEFEND ME?

YOU'RE COOL, AND YOU'RE ACCOMPLISHED ALSO, I DON'T THINK YOU'RE THE TYPE TO CAUSE PROBLEMS FOR OTHERS
IT'S PROBABLY MORE DIFFICULT TO CATCH YOUR HEART THAN A WOMAN'S
BUT YOU CERTAINLY TOOK HOLD OF EVERYONE ELSE
DON'T SAY SUCH CUTE THINGS
C-CUTE !?
AFTER A PERSON CONFESSES
THAT SEEMS LIKE A FLIRTY LINE
FLIRTY !?
"CONFESSES"
LAST CALL!
COULD MANAGER BE GAY ?
OR
ALRIGHT, I'M LEAVING
SLIDE

IF YOU WANT TO RECOVER FROM DRINKING
WOULD YOU LIKE TO COME TO MY ROOM?
MORNING WILL BE HERE SOON
ALTHOUGH IF YOU GO TO BED AS YOU ARE NOW, YOU SHOULD BE FINE
GO TO THE MANAGER'S ROOM?
I'VE COME
NOW WHAT?

I GIVE YOU MY WORD
EVEN IF YOU RETURN TO YOUR ROOM NOW...
THERE WON'T BE ANY TROUBLE AT WORK TOMORROW
SUCH KIND EYES...
OBEDIENT AND EARNEST ...
YOUR EYES MAKE ME THINK ABOUT WANTING TO DO SOMETHING ...

MANAGER SAKAKI KISSED ME
UNTIL NOW, I HAD THOUGHT I KNEW WHAT THAT KISS WOULD BE LIKE
I COULDN'T KEEP MY EYES OPEN
WHEN HE SAID THAT TO ME
AH
WHAT A PAIN
I'VE COME THIS FAR WITHOUT FALLING FOR A COWORKER

WHAT
AM I SUPPOSED TO DO?
BECAUSE IT'S SAKAKI-SAN
UNTIL I MET YOU
HE ONLY TOUCHED ME IN THIS PLACE
NN
I HAD PLANNED
ON BEING MORE DISCREET
AH
IF IT'S WITH THIS MAN, HE'LL SATISFY MY EXPECTATIONS
IT FELT SO GOOD

BE IT AT WORK
AH...
OR OUTSIDE OF WORK...
NNH...
A...AH
I'M WAITING TO BE LED TO PLACES WHERE I WILL FEEL GOOD
SAKAKI...

NOWADAYS, HIS PROSPECTS AND POPULARITY HAVE STRENGTHENED...
YOU CAN'T WORK DIRECTLY WITH HIM SO EASILY, YOU KNOW
I WANT TO DO BUSINESS WITH MANAGER SAKAKI!!
AFTER THAT, MANAGER SAKAKI, REGARDLESS OF WHETHER SOMEONE WAS A NEWBIE OR A VETERAN, ASSIGNED APPROPRIATE JOBS

ALTHOUGH SOME WERE FAILURES FROM THE INTERNAL COMPETITION, THEY WERE CREATIVE AND INTERESTING
I'VE SEEN QUITE A NUMBER OF YOUR PROPOSALS
WHAT DID YOU SAY THE CHANCES OF SUCCESS WERE?
HIS WORK WAS ASSIGNED ACCORDING TO HIS PREVIOUS CONTRACT
SO I GENERALLY HAD EVERYONE'S FIELD OF EXPERTISE IN MIND
IF THE MANUFACTURING DEPARTMENT DOESN'T GET HOLD OF THE TALENTED PEOPLE THINGS WON'T BE ABLE TO START
HUH? MINE?
EVEN THE FAILED ONES?
HM? OH YES
GHOST
HE SAID THAT SO CASUALLY
I HAD A GOOD FEELING ABOUT IT SO I THOUGHT IT MIGHT BE ABLE TO WORK.
IN FACT, I HAD WANTED TO SEE THE PERSON-IN-CHARGE A FEW TIMES...
IN ORDER TO GET YOUR IDEAS TO WORK, WE NEED AN AGGRESSIVE COMPANY WITH A STRONG CASH FLOW.
YOU HAD PROBLEMS WITH THE BUDGETS IN YOUR PROPOSALS
BEFORE THE PRESENTATION?
IT WAS A COINCIDENCE THAT SUNBY WAS IN SEARCH OF SUCH A CONCEPT AFTER I DETERMINED THE COMPANY TYPE.
REGARDLESS OF HOW GOOD YOUR IDEAS WERE, THE SMALL- OR MEDIUM-SIZED COMPANIES WOULDN'T BE ABLE TO USE THEM IF YOU DIDN'T LOWER THE COST.

MY WORK HOLDS A CLIENT'S ATTENTION
WHY DO YOU THINK I'M CALLED A MAN OF ABILITY?
IT IS NECESSARY TO KNOW EVERYTHING INSIDE OUT
IT SEEMS THAT I, TOO
HAVE BEEN HELD FIRMLY
I SURRENDER
NOT JUST A CLIENT
TRULY...

PERFECT LOVER - END

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

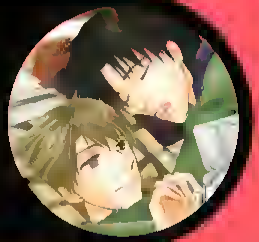
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



wallpaper by cygnus | images copyright of respective owners

Bed no Ue no Tengoku
Mina Namari
Tsuyu
Gentle as the Rain
http://www.nihil-and-rat.com/tsuyu/
Attractive Fascinante
Alluring Attractian Captivating Fascinatian
http://community.livejaurnal.com/afascinante/
wallpaper by
images copyright of respective owners

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 4: Land of the Distant Sky

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	cc017
Translation	Memento/Lazurite Li
Proofreading	eleanor
Editing	bl4ckm4lice
QC	Faelights, GarryOwen

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

THE FAMILY
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Scanner
Translation
What's better than a 3-some?
...How about a ...4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

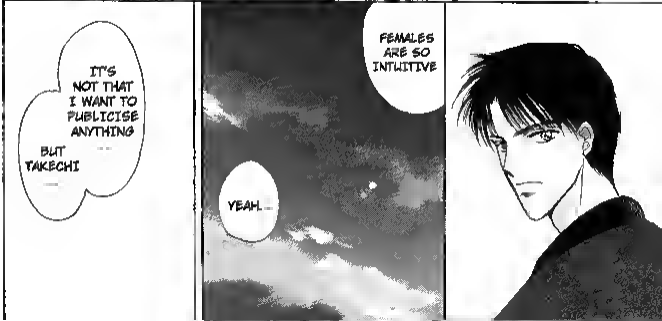
LAND OF THE
DISTANT SKY

DID YOU HEAR ABOUT THOSE THIRD YEARS THAT WERE SUSPENDED?
YEAH,
IT'S ALL THEY WERE TALKING ABOUT THIS MORNING
APPARENTLY TWO GUYS WERE HAVING A GO AT IT IN THE CLASS-ROOM?
ISN'T THAT EXTREMELY FOOLISH? IT'S AN ALL BOY'S SCHOOL, BUT WERE THEY THAT DESPERATE?
I'VE HEARD THAT IT DOESN'T REALLY FEEL THAT BAD
EVEN SO, I WOULDN'T WANT TO FALL THAT LOW
WHAT DO YOU THINK, TAKECHI?
I DON'T KNOW, DON'T TOUCH ME MAN
THUD
WAH!
WHAT'RE YOU DOING FUJIWARA?!

HMM? WE'VE KNOWN EACH OTHER SINCE WE WERE KIDS, PLUS WE STAYED IN THE SAME APARTMENT BLOCK.
TAKECHI, YOU GET ALONG WELL WITH HIM.
HE'S QUITE FUN WHEN YOU GET TO KNOW HIM.
AH, YOU'RE JUST PLAY-ING THE GOOD GUY AGAIN.
WHAT IS IT WITH HIM? HE'S SCARY.
THE MOODIER THE GUY, THE SCARIER THEY GET WHEN THEY'RE IRKED.
HOW DISTURB-ING!
EH, ME? GOOD GUY?
THANKS, MAN
NOT PRAIS-ING YOU!
HE'S NOT MAD AT YOU GUYS, HE...
FUJIWARA IS PROBABLY MAD WITH

LOOK, IT'D ONLY BE ODD IF I WERE DEFENSIVE BACK THEN. RIGHT?
I DON'T GIVE A DAMN ABOUT THE THIRD YEARS
IF THAT'S THE CASE WE MAY AS WELL JUST...
KNOCK KNOCK
WA..
IT'S JUST THAT, WHEN YOU LAUGH TOGETHER WITH THOSE GUYS,
YOU'RE ACTUALLY INSULTING US BOTH TOO. WHY CAN'T YOU SEE THAT?
WAIT A SEC FUJI -WARA!
WELCOME TOMOHIRO -KUN
HELLO AUNTIE
I WAS WONDERING IF YOUR MOTHER WOULD BE ABLE TO MAKE IT TO THE ART-FLOWER CLASS TODAY. I'D LIKE TO TAKE A DAY OFF
AH YES, POSSIBLY..
MOM!
GO ASK NAO YOU CHITCHAT WITH HER EVERY DAY ANYWAY
!!!
COME ON TAKECHI, LET'S GO OUTSIDE
OH, BYE AUNTIE!
FUJIWARA?

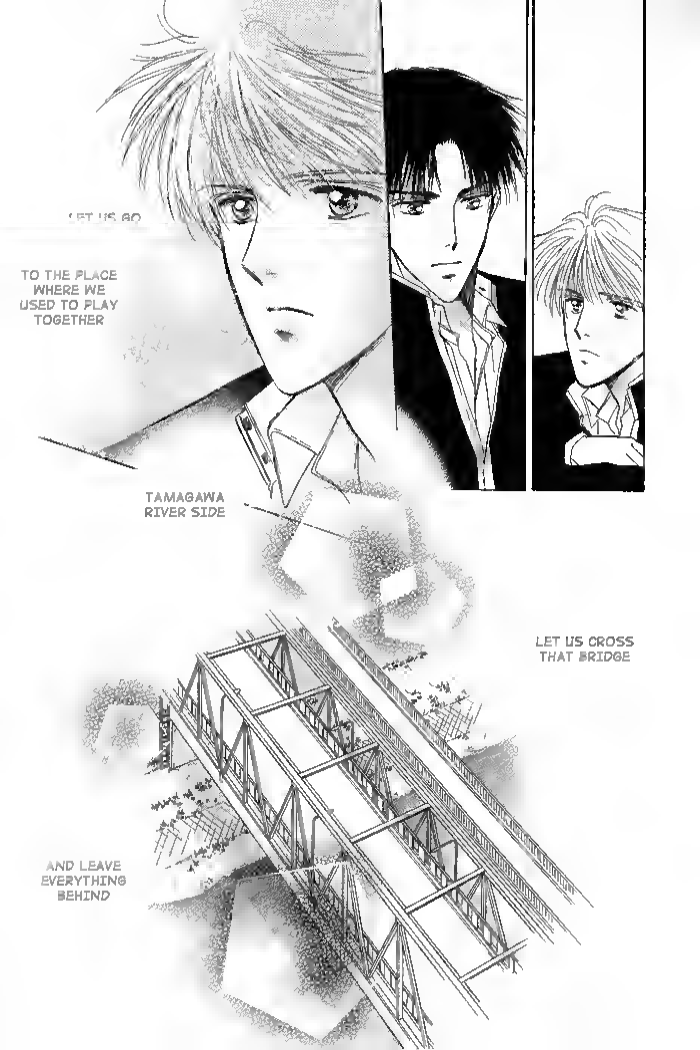
HOW ABOUT YOUR FAMILY? ALL RIGHT?
REALLY? THAT'S BAD
!
ARE YOU HAVING A COLD WAR WITH YOUR MOM?
SHE SUSPECTS SOMETHING ABOUT US
TOMOHIRO DID YOU HEAR ABOUT THE INCIDENT WITH THE SENIORS AT YOUR SCHOOL?
WELL, MAYBE...
OH, NOTHING YOU'RE AT AN ALL-BOYS' SCHOOL AND I DIDN'T THINK IT WAS RELEVANT TO YOU AT ALL BUT TWO BOYS TOGETHER
WHAT ARE YOU IMPLYING MOM?
I THOUGHT I WOULDN'T HAVE TO WORRY ABOUT SUCH THINGS SINCE IT'S AN ALL-BOYS' SCHOOL BUT HOMO SEXUALITY I HOPE YOU ARE ALL RIGHT SINCE YOU ALWAYS HANG OUT WITH YASUTAKA-KUN


IT'S NOT THAT I WANT TO PUBLICISE ANYTHING BUT TAKECHI
FEMALES ARE SO INTUITIVE
YEAH...

I JUST WANT TO BE TRUE TO WHAT IS PRECIOUS TO ME.
I DON'T WANT TO LIE TO MYSELF.
I WISH I COULD BE AS STRONG AS YOU... I'M A COWARD
I'M AFRAID OF BEING OSTRACISED BY OTHERS
ESPECIALLY WHEN IT INVOLVES SOMETHING IMPORTANT TO ME
...
YOU ARE REALLY IMPORTANT TO ME
BUT I ALSO WANT TO GET ALONG WITH EVERY-ONE ELSE
ALTHOUGH AT TIMES, FUJIWARA'S INFLEXIBLE ATTITUDE HAS ME AT A LOSS

ARTED
IS
ONSHIP
SE
I SORT OF JUST WENT ALONG WITH MY CHILDHOOD FRIEND FUJIWARA
WHY IS IT THAT I HADN'T NOTICED TILL NOW
THAT I VE ALWAYS SOUGHT HIM OUT
I CANNOT LIVE WITHOUT HIM NOT ANYMORE
I ADORE HIS PURE AND HONEST WAYS
WOULD YOU BE SAD IF YOU HAD NO ONE ELSE BUT ME?
FOR ME IT IS ENOUGH TO HAVE YOU WITH ME
OH, BY THE WAY, THERE WAS SOMETHING ON TV RECENTLY
LET'S GO CHECK OUT THE REAL THING NEXT WEEKEND
THIS COLOUR IS REALLY COOL

MY ANXIETY INCREASES
SLOWLY
THEN WHY WERE YOU STANDING THERE FOR 10 MINUTES?
WAIT A MOMENT
WHAT IS IT, MOM?
I, I BROUGHT SOME TEA
...HER. SINCE THE INCIDENT WITH OUR SENIORS, I FEEL MORE AND MORE BOXED IN
SO TROUBLE-SOME ...
I'M SICK OF IT.
IT IS SO ODD ...
BEING ASKED TO NOT SPEND TOO MUCH TIME WITH A SPECIFIC FRIEND BECAUSE IT'S WEIRD.
FORGET ABOUT IT.
SHALL WE JUST GO OFF SOME-WHERE, JUST THE TWO OF US?
HEY. DON'T LOOK SO SERIOUS IT WAS A JOKE
WAS IT REALLY?


LET US GO
TO THE PLACE WHERE WE USED TO PLAY TOGETHER
TAMAGAWA RIVER SIDE
LET US CROSS THAT BRIDGE
AND LEAVE EVERYTHING BEHIND

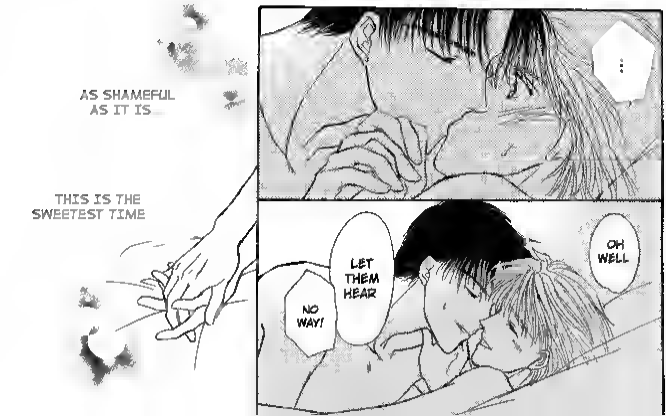
I WILL EXPLAIN IN MORE DETAIL WHEN YOUR TURN COMES AROUND SO JUST GIVE ME A CALL THEN
OH, PLEASE DO NOT HOLD ON TO THE RAILINGS, OKAY? THEY MIGHT BREAK.
WE TAKE TURNS CLEANING SO WHEN YOU FIND A WOODEN SIGN HANGING FROM YOUR DOORKNOB IT WILL BE YOUR TURN
THE COMMUNAL TOILET AND WATERWORKS BILLS ARE INCLUDED IN THE SHARED SERVICE FEE
IT'S CRAMPED BUT SINCE WE HAVE FEW POSSESSIONS AND IT WAS CHEAP
THE GUARANTOR FEE WAS QUITE A FAIN TO FAY
WELL, THIS APARTMENT CERTAINLY SEEMS OLDER THAN MY GRAND-MOTHER
ALRIGHT THAT IS ALL PLEASE COME AND SEE ME NEXT DOOR AT THE MAIN HOUSE IF THERE ARE ANY QUERIES
EH?
THE SKY SEEMS SO FAR AWAY...

I SEE
OUR PLACE USED TO BE ON THE SIXTH FLOOR SO THERE WAS A SWEEPING VIEW OF THE SKY
I'M JUST NOT USED TO THIS SCENERY
HOW SMALL
AND TINY
THE SKY SEEMS FROM HERE...
THANKS
HERE, EAR -PHONES
I SORT OF JUST PICKED RANDOM ONES WHEN I LEFT
WHAT CD DID YOU BRING?
OH, IT'S SOMETHING DIFFERENT FROM USUAL ACOUSTIC
BUT YOU LISTEN TO ALL SORTS OF GENRES

HE CHOSE SOMETHING THAT I'D LIKE
SINTI AND ROMA MUSIC, TENDER VIOLIN STRINGS
IT'S NOT SO MUCH FUJIWARA'S CHOICE OF MUSIC BUT MINE...
WE DID IT...
I STILL CAN'T BELIEVE IT... DID WE RUN AWAY? IT FEELS LIKE WE'VE ELOPED
I LOVE YOU, FUJIWARA.
I'M NOT ONE TO DO THINGS BY HALF MEASURES

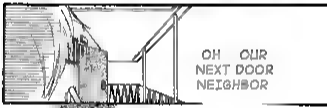
I LOVE HIM SO MUCH
I WANT TO BE WITH HIM SO MUCH
FUJIWARA AND I
FUJIWARA! I GOT A JOB IN THE PUB!
THAT'S GREAT
AND I'LL BE PROVIDED WITH WHAT EVER FOOD'S LEFT OVER!
BUT WE'RE A LITTLE SHORT -HANDED, SO I NEED WHATEVER HELP I CAN GET ONCE THINGS IMPROVE, I CAN LET YOU GO
I'LL DO MY BEST!
NO, I'M 20
ARE YOU REALLY 20? YOU LOOK YOUNGER
YOU AREN'T A RUNAWAY, ARE YOU? THAT'S THE LAST KIND OF TROUBLE I NEED HERE
SINCE I'M PRETTY STRONG SOME SUN EXPOSURE SHOULDN'T HURT ME
HUH? ARE YOU DOING CON -STRUCT -ION SO WORK?
THAT'S COOL
BEFORE I WAKE UP FROM THIS DREAM
IT'S COOO-OOL!
BEFORE IT'S TOO LATE

BANG!
!
!
!
AH...
HE HEARD US MAYBE


AS SHAMEFUL AS IT IS...
THIS IS THE SWEETEST TIME
...
OH WELL
LET THEM HEAR
NO WAY!

WHAT DO YOUR PARENTS THINK? DON'T YOUNG GUYS LIKE YOU GET MONEY FROM THEIR PARENTS ANYMORE?
YES
SO YOU'RE TWO GUYS LIVING THERE?
WE WERE DISOWNED
IF THE SON'S A FAG, THEN THE PARENTS DISOWN THEM

.....
OH, GOOD MORNING!


OH OUR NEXT DOOR NEIGHBOR

SO WARM!
THIS ELEC -TRIC HEATER WORKS PRETTY WELL CONSI -DERING IT'S RECYCLED
THE COLD AIR SEEPS THROUGH THE CRACKS IN THE WALLS
YOU'RE RIGHT.
IT GETS COLDER TOWARDS MORNING IN THIS PLACE, AND THERE ISN'T ANY OTHER MEANS TO KEEP WARM.

WINTER IS COMING

.....

YOU'RE POPULAR WITH MIDDLE-AGED LADIES
NO WAY! SHE SEEMS TO BE A FAN OF YOU!
She said when you came to the shop last since it was love at first sight!
HM?
MS. NAKA-MURA FROM MY WORKPLACE NEXT TIME SHE'LL GIVE US SOME HOME-MADE HORS D'OEUVRES
FUJIWARA'S HANDS ARE BLISTERING
HORS D'OEUVRES HUH. SOUNDS GOOD
YEAH
OH?
SLIDE
HE MUST BE TIRED FUJIWARA WANTS SUCH SWEET THINGS
ABOUT FOOD THERE WILL SELDOM BE ENOUGH TO EAT TILL SATISFIED
WINTER WILL COME
BEFORE LONG SPRING WILL COME
THEN SUMMER THEN AUTUMN, THEN WINTER ONCE AGAIN
I WONDER WHY IT IS,
THAT I CAN'T REMEMBER
A TIME WHEN I DIDN'T NEED HIS BODY NEAR ME.
FUJIWARA AND I

SOMEONE IS YELLING

"THERE'S NO REASON TO CONTINUE LIVING LIKE THIS."

.....
B-BUT I'M FINE.
GET OUT OF HERE UNTIL YOU'RE OVER THAT COLD.
YOU SAID THAT BEFORE BUT YOU'RE NOT CURED AT ALL
FOR THAT REASON, I'M GOING TO HAVE TO FIND SOMEONE ELSE TO FILL YOUR POSITION.
Seriously?!

WE'RE FINALLY LIVING TOGETHER AND THERE ISN'T EVEN ANYONE [redacted]-FERING!
WHAT ARE YOU DISSA TISFIED WITH?
I DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT BEING DISSATIS-FIED.

FUJIWARA ALWAYS SAYS THE RIGHT THING
BUT, NOW IT'S BITTER
AH
HA
WHENEVER HE WOULD TOUCH ME IT WOULD ALWAYS FEEL GOOD BUT
THE MOMENT HIS HAND LEAVES, SO DOES THE WARMTH
UGH!
JUST LIKE
HA

IF YOU DON'T FEEL LIKE DOING IT I'M GOING TO SLEEP
IS SOMETHING THE MATTER?
FUJI -WARA?
I'M EXHAUST -ED!
I WANT TO HAVE SEX
HOWEVER

THAT FEELING HAS VANISHED
JUST BEING TOUCHED JUST PRESSING OUR LIPS TOGETHER MY CHEST WOULD BE FILLED WITH THAT FEELING OF ELATION

CLICK
IS THAT REALLY ANY DIFFERENT FROM NOW?
EVEN-TUALLY I THINK THE DAY WILL COME WHEN I NO LONGER SEE FUJI-WARA'S FACE.
HE-H
SLAM
SHUSH
WATER
...
FLUMP
WH-WHAT?
I'M TOO WEAK

I CAN'T STOP LAUGHING
COUGH COUGH
HEH HEH
WHAT'S WRONG WITH ME?
BUT I WONDER IF FUJIWARA WOULD BE SURPRISED
WHAT WOULD HAPPEN IF I APPEAR TO DIE HERE LIKE THIS?
FOR THIS REASON
HEH
I WONDER IF HE'LL REMEMBER ME HIS WHOLE LIFE
IN THESE CIRCUMSTANCES, I CAN IGNORE IT
LAST TIME HE WAS A LITTLE COLD
I WONDER IF HE'LL REGRET IT
COUGH COUGH
THAT SOUNDS STUPID

I'M LONELY
I DON'T WANT TO CRY
WHEN DID I GET SO SELFISH
EVEN THOUGH I LOVE FUJIWARA SO MUCH
THIS IS TERRIBLE
SUCH TRIVIAL THOUGHTS AREN'T GOING TO SAVE ME

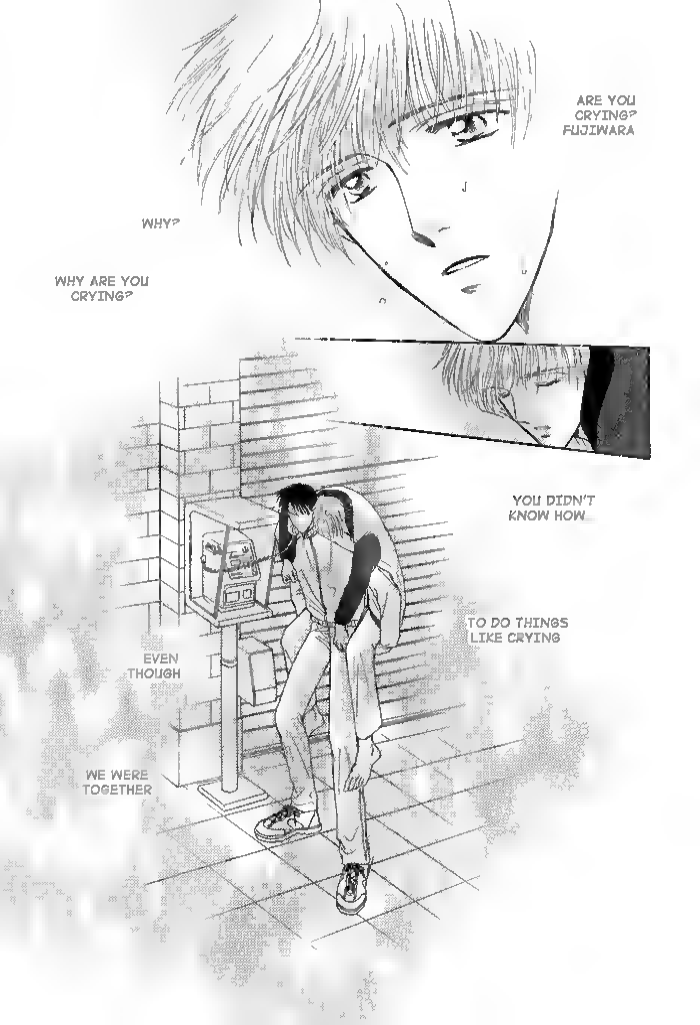
I DON'T NEED TO SHED ANY TEARS
I'M FLOATING OUT OF MY BODY
SLUMP
HEY
DID YOU SPEND THE WHOLE DAY SULKING IN BED?
I'M HUNGRY!
I'M GOING TO GO GET FOOD
HOW LONG DO YOU INTEND TO DO THAT?
TAKECHI?

HEY
FUJI-WARA?
OH
I'M SORRY...
TAKECHI!
I-'M SOR...
FUJIWARA
TAKE-I CHI?

IT'S HARD TO CATCH A TAXI ON A FRIDAY NIGHT.
AN AMBULANCE WOULDN'T BE ABLE TO COME THROUGH THIS ALLEY.
I COULD CARRY HIM ON MY SHOULDERS AND CALL FROM THE STREET IF I DO IT FAST.
HOSPITAL
IF I GO THEY'LL FIND OUT WHO WE ARE
SUCH TERRIBLE HEAT
TAKECHI
IT'LL ALL BE OVER
!

WE
I HAVE AN EMERGENCY. PLEASE SEND AN AMBULANCE.
HE HAS A HIGH FEVER ...
HE WOKE UP ONCE...
!
I DON'T HAVE A PHONE. I'M AT A NEARBY PAYPHONE ...
THE ADDRESS IS...
WE LOST
YES ...
!
...

FUJIWARA ?
TEARS ?
!
!!


ARE YOU CRYING? FUJIWARA
WHY?
WHY ARE YOU CRYING?
YOU DIDN'T KNOW HOW
TO DO THINGS LIKE CRYING
EVEN THOUGH
WE WERE TOGETHER

OUR LIFE TOGETHER THAT HAD BEGUN IN A DREAMY STATE OF MIND...

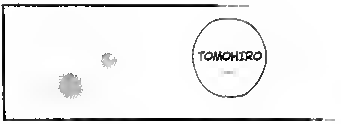
SUDDENLY

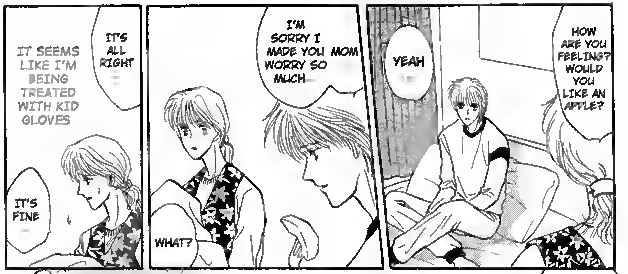
OR AS IT WAS EXPECTED

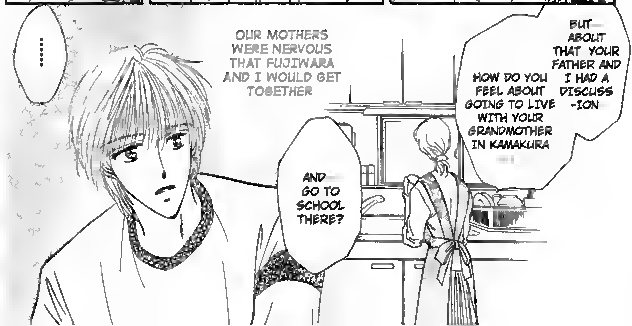
HAD COME TO AN END

I AWOKE FROM THE TWO-MONTH DREAM

LEAVING BEHIND A SAD, DREAM-LIKE AFTERTASTE




IT SEEMS LIKE I'M BEING TREATED WITH KID GLOVES
IT'S ALL RIGHT
IT'S FINE...
I'M SORRY I MADE YOU MOM WORRY SO MUCH...
WHAT?
YEAH
HOW ARE YOU FEELING? WOULD YOU LIKE AN APPLE?


.....
OUR MOTHERS WERE NERVOUS THAT FUJIWARA AND I WOULD GET TOGETHER
AND... GO TO SCHOOL THERE?
HOW DO YOU FEEL ABOUT GOING TO LIVE WITH YOUR GRANDMOTHER IN KAMAKURA
BUT... ABOUT THAT YOUR FATHER AND I HAD A DISCUSS -ION

I DON'T KNOW HOW I FEEL ABOUT FUJIWARA
I DON'T THINK I WANT TO SEE HIM
YEAH
CERTAINLY FUJIWARA WOULDN'T COME AROUND
THE DROPLET THAT I FELT ON MY CHEEK
THERE'S ONLY ONE THING I CAN'T GET OUT OF MY MIND
WE HAD USED EACH OTHER UP
BUT AT THE SAME TIME I WOULDN'T HAVE THE ENERGY TO RESIST HIM IF HE CAME OVER
WAS HE CRYING THAT TIME?
I HAVE NO CHANCE TO BE CERTAIN ANYMORE

KA-CHAK
WHAT? TAKECHI, ARE YOU GOING ON A TRIP BETWEEN THE WEEKENDS?
I'M TAKING A VACATION DAY TOMORROW.
I'M ONLY VISITING MY PARENTS' HOUSE
IT'S THE SECOND ANNIVERSARY OF MY FATHER'S DEATH.
OH MAN, I'M SORRY TO HEAR THAT
IT'S ONLY A TWO-HOUR TRIP ONE-WAY
MY HOME-TOWN HAD BECOME A DISTANT PLACE
THE DAYS AND MONTHS PILED UP
I WENT TO UNIVERSITY AFTER TRANSFER-ING SCHOOLS AND FOUND A JOB AT A MIDDLE-CLASS COMPANY
UNTIL NOW I HAVEN'T GONE HOME AT LEAST SINCE THE TIME OF MY FATHER'S DEATH

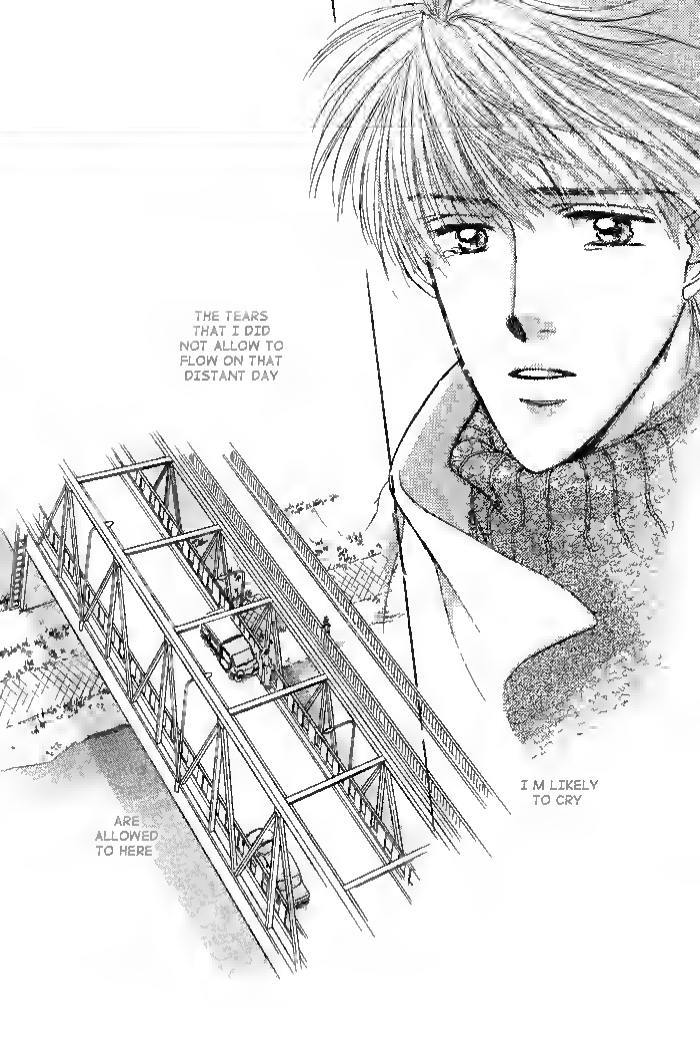
TOMOHIRO
I'M GOING FOR A WALK
I WAS BEING EARNEST
YOU CAN'T SERIOUSLY STILL BE
WHY WOULD YOU SAY THAT? YOU ARE STILL YOUNG ENOUGH TO GET RE-MARRIED
I DON'T PARTICULARLY MIND IF YOU WANT TO MAKE ME A LITTLE BROTHER OR SISTER.
TOMOHIRO, HAVEN'T YOU MET A WOMAN YET?
YOU ARE TALKING LIKE THAT AGAIN
IT'S NOT THAT I HAVEN'T BUT I'M NOT INTERESTED IN THINGS LIKE MARRIAGE
YOUR MOTHER WON'T BE YOUNG FOREVER YOUR FATHER DIDN'T EVEN GET TO SEE GRAND-CHILDREN
A TOWN WHERE THE THINGS I REMEMBER ARE LONG GONE...
HUH?
THERE USED TO BE A TOBACCO SHOP HERE

ALL OF OUR EMOTIONS WERE RECIPROCATED
AFTER THAT ALTHOUGH I'VE BEEN WITH A FEW GIRLS...
THERE WAS LOVE BUT RESENTMENT AND ANGER TOO
I UNDERSTAND NOW THAT IT'S BECAUSE FUJIWARA AND I WERE CHILDREN
THERE HASN'T BEEN THAT SAME INTENSITY LIKE THERE WAS WITH FUJIWARA
THE NAMEPLATE HAS CHANGED ON FUJIWARA'S HOUSE
I DON'T KNOW THE PREVIOUS INHABITANT'S ADDRESS
WE WERE POWERLESS THOUGHTLESS AND OVERLY SENTIMENTAL
WE WERE SERIOUS CHILDREN TO THAT DEGREE
THE PAIN OF NOSTALGIA
TIME HAS FADED EVERYTHING THAT IS LEFT
FUJIWARA
WE MET ON THIS BRIDGE DURING THE FALL OF MY SECOND YEAR IN HIGH SCHOOL
THAT DAY THERE WAS THE SAME FIERY SUNSET

THERE'S NO CHANCE THAT I WOULD MEET HIM
IF I WERE TO MEET HIM NOW, WHAT WOULD I SAY?
THE LOVE I THOUGHT I HAD FORGOTTEN
IS STILL BURIED DEEP IN MY HEART

TAKECHI!
TAKECHI
---IMPOSSIBLE
---IMPOSSIBLE!
!
HOW CAN THIS BE?

FUJIWARA
FUJIWARA
HE HAS THE FACE OF AN ADULT
HE'S COMPLETELY GROWN INTO A MAN
BUT HE HASN'T CHANGED AT ALL —
I HAVEN'T FORGOTTEN THAT SERIOUS LOOK IN HIS EYES—


THE TEARS
THAT I DID
NOT ALLOW TO
FLOW ON THAT
DISTANT DAY
I M LIKELY
TO CRY
ARE
ALLOWED
TO HERE

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

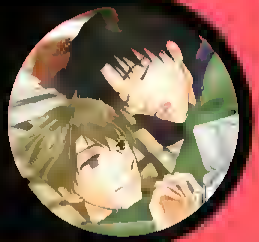
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



wallpaper by cygnus | images copyright of respective owners

Bed no Ue no Tengoku
Mina Namari
Tsuyu
Gentle as the Rain
http://www.nihil-and-rat.com/tsuyu/
Attractive Fascinante
Alluring Attractian Captivating Fascinatian
http://community.livejaurnal.com/afascinante/
wallpaper by
images copyright of respective owners

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 5: Let's Become a Family!

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Memento
Translation	Memento
Proofreading	eleanor
Editing	Peilin
QC	Peilin, GarryOwen

HTTP://WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU
HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/AFASCINANTE/

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

LET'S BECOME A FAMILY!
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Scanner
Translatio
What's better than a 3-some?
...How about a ... 4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

家族になろうよ
Let's Become a Family!

IS THAT WHAT MAKES YOU SO COOL TOWARDS ME?
...YOU SAYING IT'S MY FAULT?
IF YOU ARE TIRED OF ME IT WOULD BE OKAY TO BREAK UP...
WE'RE JUST MESSING AROUND, AFTER ALL.
MM...
Slide
OH...
I'M SORRY...

I TOTALLY BLEW IT.
I DIDN'T ESPECIALLY WANT TO HIDE IT, BUT IN FRONT OF THE NEIGHBORS.
MOREOVER, WE ACCIDENTALLY EXPOSED OURSELVES TO THE MAN WHO JUST MOVED HERE...
HE'S A SALARY MAN, THE FATHER OF A SMALL, 6-YEAR-OLD DAUGHTER IN A MOTHERLESS HOUSEHOLD
DING DONG
NAKURA-SAN .
I'M SORRY, MY DAUGHTER WAS BEING THOUGHTLESS EARLIER.
OH... IT'S FINE
My father is no good!!
I WAS THE ONE WHO MADE YOU SEE SUCH A FUNDAMENTALLY BAD THING...
BLURTING OUT "MY FATHER" OUT OF NOWHERE.

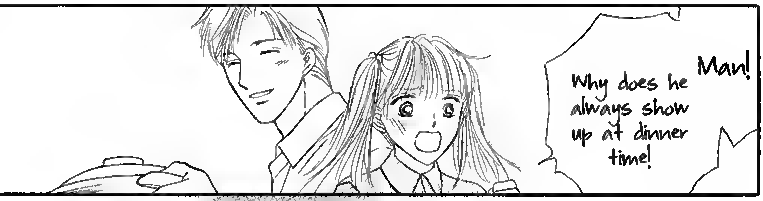
WE WERE JUST BREAKING UP.
I GOT CONFUSED AND MIXED UP THE PLACES I'M SORRY.
PLEASE FORGIVE ME FOR INTRUDING
ABOUT EARLIER.
UHM.
I DON'T HAVE THAT DESIRE TO TOUCH A FEMALE. I'M A TACHI*, AFTER ALL.
HE IS A MAN.
AH... NO, IT'S JUST. I THOUGHT FOR SURE THAT THIS PERSON EARLIER WAS A MAN.
HUM?
I SEE.
AH.
*TRANS. NOTE: TACHI (立ち, タチ) THE TOP OR ACTIVE/INSERTIVE PARTNER, ESPECIALLY IN ANAL SEX. THERE ARE VARIOUS THEORIES ABOUT THE ETYMOLOGY OF THE WORD, BUT IT IS WIDELY THOUGHT TO COME FROM A TERM IN KABUKI IN CURRENT USE

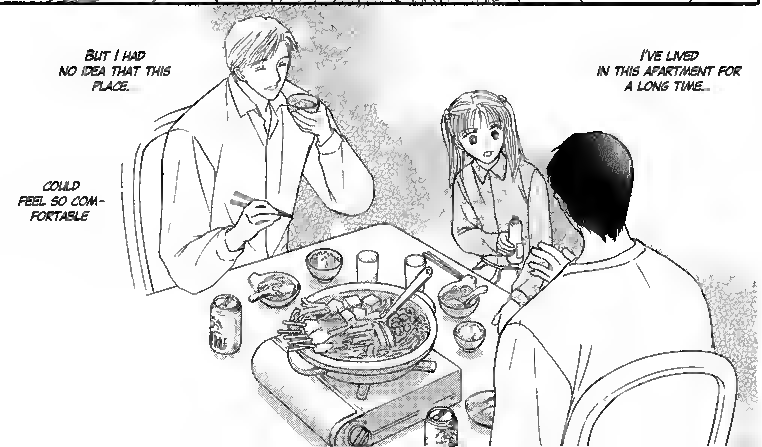
EVEN THOUGH MY DAUGHTER IS ONLY IN ELEMENTARY SCHOOL.
NOWADAYS YOU NEVER KNOW...
NO... I MEAN, I KNOW IT'S RUDE TO SAY, BUT...
WHEN I HEARD THAT MY NEIGHBOR WAS A SINGLE MAN -- I CAN'T SAY IT DOESN'T MAKE ME FEEL UNEASY...
I'M RELIEVED THAT YOU ARE SUCH A GOOD PERSON.
NO, I'M TRULY GLAD TO HAVE YOU AS A NEIGHBOR.
HE LOOKED A LITTLE TOO RELIEVED FOR A MOMENT -- OR WAS THAT JUST WISHFUL THINKING?
I SEE. SO THAT'S HOW IT IS
A fag's better than a pedophile.
RIGHT...
.....
AREN'T YOU WORRIED BECAUSE OF ME?

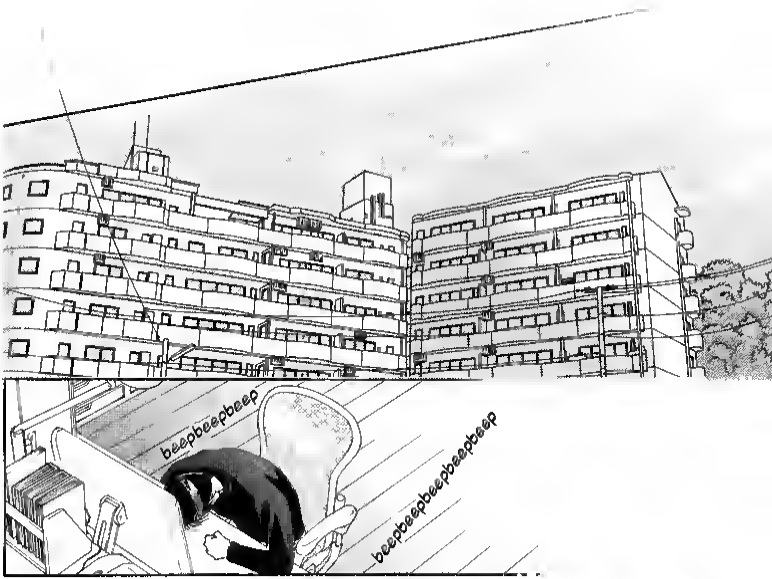
I MIGHT JUST INADVERTENTLY FALL IN LOVE WITH YOU
DON'T YOU THINK THAT MIGHT BE TROUBLESOME?
EVEN THOUGH I WOULDN'T FORCE MYSELF ON YOU...
.....
WHAT?
HE DOESN'T APPEAR TO MIND VERY MUCH.
I THOUGHT I COULD TEASE HIM.
...
YOU'RE QUITE AN AMUSING PERSON, SUDOU-SAN.
ALTHOUGH TODAY WAS A LITTLE UNPLEASANT..
I'M SURE WE'LL GET ON JUST FINE FROM NOW ON.
HIS FACE HAS NO WORRIES WHEN HE SMILES..
DAMN.
WHAT IS THAT "WISHFUL THINKING"
IS IT YEARNING...

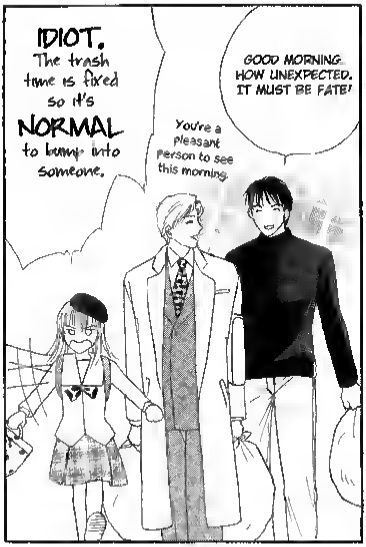
AFTER THAT...

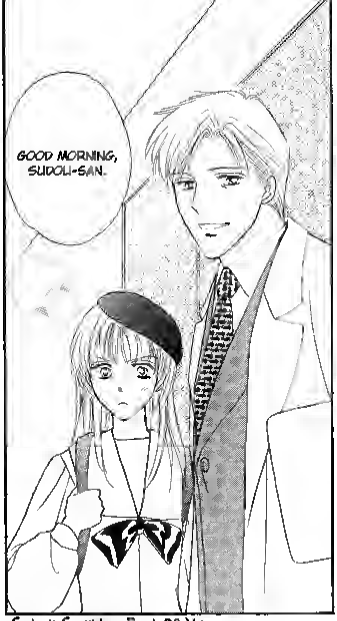
I CAME TO CARE ABOUT THIS NEW NEIGHBOR.






beepbeepbeep
beepbeepbeepbeepbeep
MAN, I NEARLY OVERSLEPT...
MY LONG-AWAITED FREE TIME...
Achoo!
IT GOT COLD
Click
beep..
beepbeepbeepbeep


IDIOT.
The trash time is fixed so it's NORMAL to bump into someone.
GOOD MORNING. HOW UNEXPECTED. IT MUST BE FATE!
You're a pleasant person to see this morning.



Sudou's Sparkling Point Of View

HEHEH. DON'T YOU THINK YOU SOUND LIKE YOU HAVE A BIT OF A SUPER FATHER COMPLEX?
I'M BIASED BECAUSE I'M A GOOD DAUGHTER!
GUARD
GUARD
WHAT DO YOU WANT WITH MY DAD ANYWAY?! HE SUCKS AT DOING THE CHORES! HE'S AN AIRHEAD! HE'S JUST A NORMAL SALARYMAN!!

DAD.
YOUR ASSESSMENT OF THE SITUATION IS A BIT OVER-BOARD.
Good friend?
Out of shape + insufficient sleep
Pant
YOU'VE GOT A PRETTY HEALTHY KID.
Pant
MY, YOU'VE BECOME FAST FRIENDS!

YEAH.
AFTER I FINISHED WORK YESTERDAY, I CRASHED RIGHT AFTER I TURNED OFF MY PC.
YOU'VE GOT A MARK ON YOUR CHEEK...

SUDOU-SAN.

A FRIEND FROM HOKODATE GAVE ME SOME GOOD SQUID
Thank you so much!
MY WORK IS FINALLY OVER FOR NOW.
OH YEAH I'M GOING TO MAKE PAELLA TONIGHT. HOW DOES THAT SOUND?
THAT SOUNDS WONDERFUL! YOU ALWAYS GO TO SO MUCH TROUBLE
DAD! I'M GOING TO MISS THE BUS!
OH, RIGHT
NO SNACKING, MIO!
ALL RIGHT THEN, SEE YOU AROUND 8 O'CLOCK!
I'VE BEEN CURED...
AH... TRULY

YUMMY!
IF YOU LIKE, I CAN BECOME YOUR MOTHER.
DAD'S EVERYDAY COOKING ISN'T VERY GOOD, SO IT SEEMS I WILL BECOME A BAD COOK, TOO
I made the salad!
PAELLA-NADE. SINCE COOKING'S MY HOBBY, IT CAME TOGETHER RATHER WELL..
WHAT'S IN THE PAN?
Hehehehee
Dad!
I don't want that!
SUDOU-SAN. YOU'RE HERE ALREADY.

I THOUGHT I SMELLED SOMETHING.
SMELLS DELICIOUS!
I FOUND SOME SPANISH BEER AT THE STORE NEAR THE SHRINE.
IT'S CHILLING.
THAT'S GREAT!
FRESH OUT OF THE BATH...

I TRY NOT TO EXPECT TOO MUCH TO COME FROM OUR RELATIONSHIP...

I'M QUITE OLD ALREADY

But shouldn't Dad do that?
BECAUSE YOU'RE A YOUNG GIRL
Sudou-san, why are you doing that?
THEN BECAUSE I'M GAY.
ALL GAYS ARE SKILLED AT THIS
skillful
THIS... HOW TO MAKE A FISH-BONE BRAID
I CAN'T GET IT!
WHICH ONE?
.....
Geez!
You really ARE weird, Sudou-san!
IF YOU'VE FINISHED YOUR HOMEWORK, THEN HURRY UP AND GET TO BED PLEASE
MIO
DAD, LOOK! ISN'T IT CUTE?
OKAAAY.

Slam
GOOD NIGHT
HUH..?
?
DON'T LOOK SO WORRIED
SHE ONLY PLAYED WITH ANOTHER MAN FOR JUST A MOMENT.

NAKURA'S NAPE SUDDENLY TURNS RED
AND THEN BECOMES PALE.
THAT'S NOT FUNNY.
NAKURA-SAN..
IT LOOKS LIKE MY TEASING MAY HAVE HIT THE NAIL ON THE HEAD

FamilyMart
SLIDOU-SAN!
A WEIRD MAN IS FOLLOWING ME!
I'VE BEEN YELLING SINCE THE TRAIN STATION BUT NO ONE LISTENED!
MIO..?

HEY
WHAT ARE YOU DOING WITH MY DAUGHTER!?
EVEN THOUGH SHE'S NOT MY DAUGHTER
HEY NOW, IT'S OKAY
HE KEPT FOLLOWING ME NO MATTER HOW FAST I RAN!
WHAT WERE YOU DOING AT THE TRAIN STATION? YOU SHOULDN'T BE OUT ALONE AT THIS TIME OF NIGHT
DAD WAS LATE... AND I COULDN'T REACH HIM ON HIS CELL PHONE...
DUMMY. YOU SHOULD COME TO MY PLACE IF THAT'S THE SITUATION
I KNOW
I WAS SO SCARED!

SUDOU ..!!
LET GO OF MIO!
DAD!
STOP IT!
HUH..?
Punch
AH--
CRASH
SLIP

I'M SO SORRY ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER.
HERE...
BECAUSE THE BEER'S BEEN SPOILED...
DAIKOKU
DAIKOKU
DING DONG
IT'S FINE... AND MIO...?
SHE'S CALMED DOWN AND GONE TO SLEEP, THANK GOODNESS.
SHE SCOLDED ME AND TOLD ME TO BRING YOU BEER.
Haha.
I'M GLAD.
ANYWAY, GOOD NIGHT.
NAKURA-SAN.

IT'S NOT FUN DRINKING ALONE.
IF THAT'S HOW YOU'RE APOLOGIZING, THEN PLEASE, JOIN ME.

ANYWAY...
SHE'S SO PROUD THAT HER HAIR IS LIKE HER MOTHER'S, SHE USUALLY HATES IT WHEN OTHERS TOUCH IT
EVEN THOUGH SHE'S A CHILD, SHE'S STILL A GIRL
YES, YES, DEFINITELY...
IT PROBABLY DOESN'T MEAN ANYTHING COMING FROM HER FATHER, BUT MY MIO IS CUTE, RIGHT?
Oh, I'm so worried!

AHA, SO THAT'S WHY.
BUT WITH YOU...
SHE'S SO CALM...
I...
I LOVE MIO.
AS A WOMAN.

NAKURA-SAN, ARE YOU DRUNK?
I AM DRUNK.
OKAY, OKAY SO THAT'S WHY YOU'RE TALKING LIKE A DRUNKARD
I GUESS IT WOULD BE A PROBLEM IF YOU WERE TURNED ON BY YOUR DAUGHTER.
THERE'S NO SEXUAL DESIRE
MIO'S ADORABLE...
THAT'S ALL.
SINCE I'VE NEVER HAD A CHILD, I GUESS I DON'T COMPLETELY UNDERSTAND.
ARE YOUR FEELINGS DIFFERENT FROM THE FEELINGS A FATHER HAS FOR HIS DAUGHTER?
I JUST KNOW THAT IT'S LOVE.
I'VE BEEN BY MYSELF FOR SO LONG
NAKURA'S EYES...
...SPEAK OF THAT LOVE.

I UNDERSTAND, NOW, WHY I'M INTERESTED IN HIM.
I LOVE HER.
I ALWAYS HAVE.
IT'S A LOVE THAT DOESN'T FADE.
HIS LOVING EYES...
ARE CAPTIVATING.
EVEN IF SOMEONE ATTACHES OTHER NAMES TO THIS FEELING, IT ISN'T THE SAME
IT SEEMS THAT LOVE IS MISLED
I DON'T MEAN TO HOLD ON TO HER ALL OF HER LIFE, THOUGH...
I THINK THAT KIND OF THING WOULD BE SILLY.
IT WOULD PROBABLY BE BEST FOR YOU TO MAKE SOMEONE ELSE SPECIAL TO YOU.
BESIDES YOUR DAUGHTER.
.....

IMPOS-SIBLE
YOU CAN DO IT. BOTH YOUR WIFE AND DAUGHTER WERE IMPORTANT TO YOU, RIGHT?
MY WIFE DIED THE DAY MY DAUGHTER WAS BORN
MY PARENTS DIED SOON AFTER THAT...
I WONDER IF IT'S JUST NOT MY DESTINY TO LOVE ANYONE.
I LIKE YOU, NAKURA-SAN.
AS A MAN.
I...
I HAVE MIO, AND MIO NEEDS ME.
HOW LONG WILL IT BE UNTIL HER CONCERN SHIFTS TO ANOTHER MAN?

YEAH
IT IS.
THAT'S SO CRUEL TO SAY.
I DON'T THINK I CAN BEAT HER.
I'LL SETTLE FOR SECOND BEST.
I DON'T THINK I CAN LOVE ANYONE MORE THAN I LOVE MIO.

I...
IT SEEMS I'M RATHER DRUNK.
SU... SUDOU-SAN
YOU'RE SCARING ME...
I HAVEN'T KISSED ANYONE IN MORE THAN 10 YEARS
I'VE FORGOTTEN HOW TO LOVE SOME-ONE WHO ISN'T A FAMILY MEMBER.
DIDN'T YOU SOBER UP?
THEN, REMEMBER.
YOU HAD BETTER REMEMBER...

People you don't even know...
...could become irreplaceable to you.
The one who had better remember...
Is myself as well.
That's what Nakura became to me.
Feel like coming?
.....
F-...forgive me...
I'm sorry. Please...
.....

I WON'T STOP UNTIL YOU LET ME IN.
AH.
AAH.
...
SUDOU-SA...
AH!

IF NAKURA WILL BE CARRYING THIS UNDEVELOPED LOVE HIS WHOLE LIFE...
THAT'S FINE TOO.
SINCE HE...
HAS CAPTIVATED ME...
DAD.
MIO, DO YOU HAVE GYM CLASS TODAY?
YEP!
Sudden

I... OVERSLEPT A LITTLE
ARE YOU RUNNING A LITTLE LATE TODAY?
SUDOU-SAN.
THANK YOU FOR YESTERDAY.
OH... GOOD MORNING.
MIO
I KNOW YOU'RE LATE, BUT WATCH OUT FOR CARS!
OKAAAY!
NO PROBLEM.
That hurts! Stop it!

I... I HAVE TO GET TO WORK!
Director is on his way to work.
Well... I guess it's fine right
That's not what I meant
UH... I'M FINE.
RECENTLY MY MUSCLES DON'T FEEL SORE THE NEXT DAY.
FEELING A LITTLE SORE?
I'LL MAKE SOMETHING MIO LIKES TONIGHT.
ANY SUGGESTIONS?

*TRANS NOTE: ALL OF THIS HAS A VERY SOFT TEXTURE

WHAT'S THAT?
YOU HAVE TO MAKE HER EAT HARD THINGS, TOO
HER JAWS ARE WEAK.
*CREAMED STEW AND GRATIN AND CHAWAN-MUSHI...
THERE'S NOTHING WRONG WITH A FLUSHY WIFE.
SOMEHOW, I'LL DO IT

THE END

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

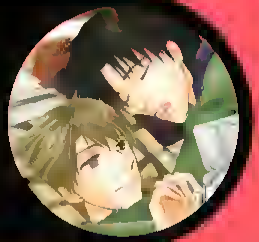
1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!



wallpaper by cygnus | images copyright of respective owners

Bed no Ue no Tengoku
Mina Namari
Tsuyu
Gentle as the Rain
http://www.nihil-and-rat.com/tsuyu/
Attractive Fascinante
Alluring Attractian Captivating Fascinatian
http://community.livejaurnal.com/afascinante/
wallpaper by
images copyright of respective owners

Attractive Fascinante
and
Tsuyu Translations

Presents

Bed no Ue no Tengoku

by Mina Nomori

ISBN 4-8352-1846-9

Chapter 6: Extra Stage

Scanning	Yes_Rhade
Cleaning	Memento
Translation	Memento
Proofreading	eleanor
Editing	Peilin
QC	Peilin, GarryOwen

ベッドの上の天国
野守美奈

CONTENTS

BEDTOP PARADISE
3

YOUR GENTLE HANDS
73

PERFECT LOVERS
105

LAND OF THE DISTANT SKY
129

LET'S BECOME A FAMILY!
165

BEDTOP PARADISE - EXTRA STAGE
197

FREETALK
206

"BED NO UE NO TENGOKU"
Presented by Mina Nomori

Scanner
Translatio
What's better than a 3-some?
...How about a ... 4-some? XD
Join our staff as a
!!!
WWW.NIHIL-AND-RAT.COM/TSUYU/

Ba—dump
Ba—dump
Ba—dump
THE MOMENT I'VE BEEN BRACING MYSELF FOR HAS ARRIVED.
CONTINUED FROM PAGE 71.
ベッドの上の天国
ExtraStage
HOSHINA.
THANK YOU FOR YOUR CONSIDER-ATION.

I ONLY WENT LITTLE BY LITTLE, SO THAT IT COULD BE SAID AT THE RIGHT TIME
BUT, YOU KNOW...
EVEN THOUGH WE'VE ONLY DONE SOME GENERAL STUFF UNTIL NOW...
KNOCK IT OFF! AREN'T YOU THE LEAST BIT TENSE?!
KN...
FAST
UH... YEAH.
...
YOU CAN EASILY SAY SUCH A THING, CAN'T YOU.
YOU...
I REALLY LOVE YOU.
SOMETHING LIKE "LOVE"

...REALLY?
YEAH, THE FIRST.
I'M SO HAPPY.
THAT'S THE FIRST TIME...
THAT YOU'VE SAID YOU LOVE ME..
DURING SUCH TIMES...
YOU WANT TO BE HONEST.
BUT I CAN'T BE MORE HONEST THAN YOU.
!!
HOSHINA.

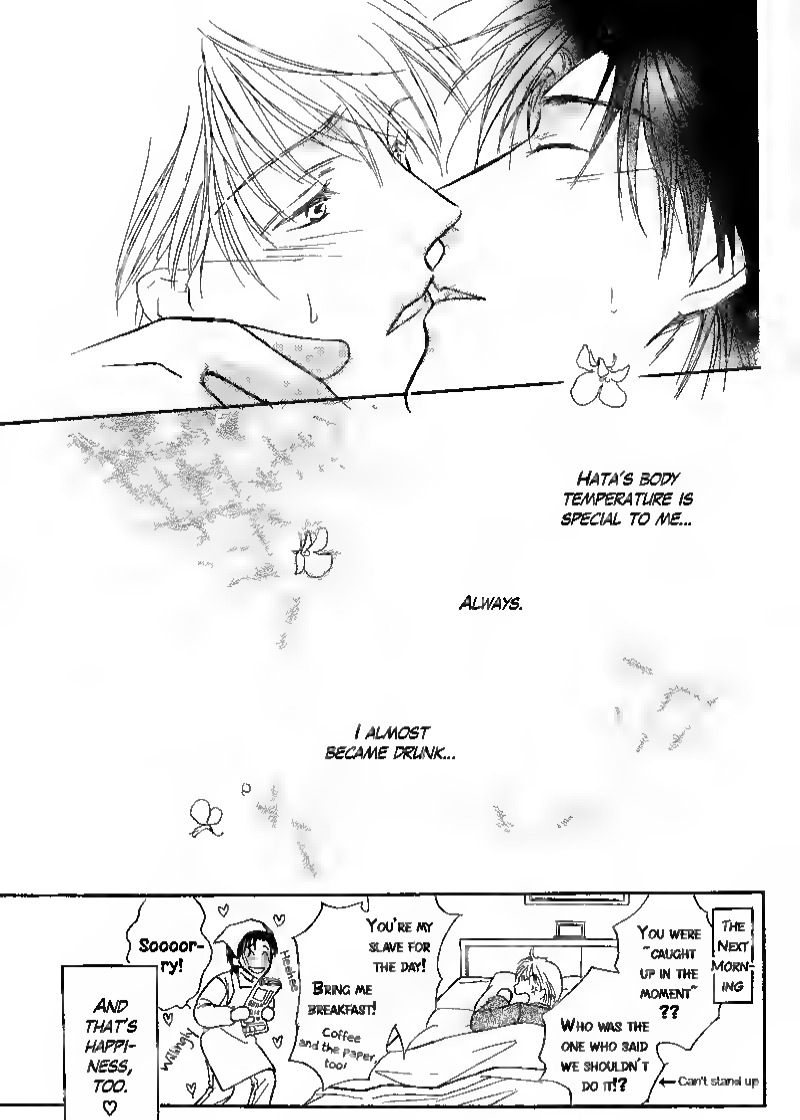
HOSHINA,
IS IT OKAY TO START NOW?
...YEAH.
I DON'T KNOW WHEN IT WOULD BE OKAY...
H...UH!
H--...HATA!
WAIT...!
IT HURTS! YOU...!
W-WHAT?
IT SEEMS SIMPLE LOTION IS NOT ENOUGH.
YOU WENT AND BOUGHT---
A...AHH!

SHIT!
WHY DOES HE MAKE SUCH A HURT FACE?
HO... HOSHINA
NO, IT'S FINE.
!!!
UH..
IS IT UNBEARABLE?
AFTER SUCH A LONG TIME...
JUST PUT IT IN, EVEN IF IT'S UNBEARABLE
I'M SORRY.
IT HAS FADED.
!!!

WE SHOULDN'T CONTINUE WITH AN "EVEN IF IT'S UNBEARABLE".
EVEN THOUGH IT HURTS YOU SO MUCH.
TRULY, I...
LOVE YOU.
HATA...
HATA.
H— HUH?
ARE YOU REALLY GOING TO DO IT?
Does it hurt? It seemed to hurt, right?
ARE YOU STILL TALKING?

HATA WOULDN'T ASK A SECOND TIME.
WHEN I THOUGHT THAT, I BECAME IMPATIENT.
HOSHINA...?
!!!
IT WOULDN'T SEEM RIGHT.
I WANT TO HAVE A RELATIONSHIP WITH HATA.

...
Even when you were irritated, you wouldn't give up and would always be there for me. You are so loveable.
I was puzzled, and shy.
And a little scared.
Ah...!
Uh...
Ho.
Yes, I wanted to do this, too...
To nestle skin against skin -- the sound of hearts overlapping...
It's so warm.
That's why I'm so happy.


HATA'S BODY TEMPERATURE IS SPECIAL TO ME...
ALWAYS.
I ALMOST BECAME DRUNK...
AND THAT'S HAPPINESS, TOO. ♡
Soooorry!
Hehehe
Whoopie
You're my slave for the day!
Bring me breakfast!
Coffee and the paper, too!
THE NEXT MORNING
You were "caught up in the moment" ??
Who was the one who said we shouldn't do it!?
← Can't stand up

BE×BOY COMICS

BBC

BE×BOY COMICS

ベッドの上の天国

BED NO UENO TENGOKU／MINA NOMORI PRESENTS COMICS

野守美奈

BBC

ベッドの上の天国

野守美奈

B-BLOS

9784835218465

ISBN4-8352-1846-9

C9979 ¥562E

1929979005627

定価・本体562円＋税

雑誌54438-86

ビブロス

「でかい図体して、添い寝がないと眠れない？」波多の迷惑なお願いを断り切れず、保科は彼と毎晩同じベッドに‥でもそれがどんなに苦しいかなんて、波多は気付いちゃいなくて…。同じゲーム会社に勤める波多と保科、同居2ヶ月目の危機!!